## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

# Die Badische Schule. 1934-1939 1939

14 (18.7.1939)

# 

# Die badische Schule

14. Folge

18. Juli 1939

Jahrg. 6

Berausgegeben von der Gauwaltung des USLB. Baden

Verantwortlicher Zauptschriftleiter: Prof. Michel fuhs, Aarlsruhe, Zirschstraße 61. Stellvertreter: Dozent Wilhelm Müller, Karlsruhe, Ritterstraße 27. Geschäftsstelle der Zauptschriftleitung: Aarlsruhe, Sosienstraße 41, gernruf 3813/14.

Sachbearbeiter für: Die Grund, und Zauptschule: Dozent Wilhelm Müller, Karlsruhe, Ritterstraße 27; Die Zöhere Schule: Lehramtsassessor Werner Lütke, Karlsruhe, Weltzienstraße 25; Die Zandelsschule: Zandelsschuldirektor Dr. Alfred Schweickert, Konstanz, Gebhardsplatz 16; Die Gewerbeschule und Zöhere techn. Lehranstalten: Gewerbeschulassessor Dipl. Ing. Erich Maurer, Gaggenau, Gewerbeschule; Leibeserziehung: Zauptlehrer Emil Blum, Karlsruhe, Friedrich Wolff-Straße 77.

Beiträge und Mitteilungen nur an die Zauptschriftleitung, Karlsruhe, Sofienstraße 41, fernruf 3833/14. Vlach Unnahme durch die Zauptschriftleitung gelten die Viederschriften als Eigentum der Zeitschrift. Sie dürsen nur nach Einwilligung der Zauptschriftleitung und bei genauer Quellenangabe nachgedruckt werden. Unverlangten Beiträgen ist Rückporto beizulegen. Büch er und Zeitschriften zur Besprechung: Geschäftsstelle und Zauptschriftleitung, Karlsruhe, Sosienstraße 41. Für unverlangt eingesandte Bücher kann keinerlei Verpflichtung zur Besprechung übernommen werden.

#### Mitarbeiter:

Roland Betich, Ettlingen. Dr. J. fr. Blunck, Altpräsident der Reichsichrifttumskammer, Mölenhoff, Post Greben. Z. Claudius, M. d. A.\*, Zamburg. Dr. Ludwig gerdinand Clauß, Ettenheim. Edwin Erich Dwinger, Seeg im Allgau, Wiesengut zedwigshof. Richard Euringer, Effen. Oberregierungsrat Dr. Ernst zehrle, Karlsruhe, Ministerium des Rultus und Unterrichts. Universitätsprosessor Dr. Eugen zehrle, Zeidelberg. Prosessor Dr. Eugen zischer, Universität Berlin, Direktor am Kaiser-Wilhelm-Institut sur Inthropologie, menschliche Erblehre und Eugenik, Berlin-Dahlem. Zans zun ch, Frankenhorst bei Schwerin. Paul zunkt zunkthropologie, menschliche Erblehre und Eugenik, Berlin-Dahlem. Zans zun ch, Frankenhorst bei Schwerin. Paul zunkthropologie, menschliche Erblehre und Eugenik, Berlin-Dahlem. Zans zun ch, Frankenhorst bei In, Bensberg-Veusgrankensorst. Prosessor der im Ministerialdirektor im Ministerialdirektor und Unterrichts, Karlsruhe. Dr. zans Grimm, Rlosterhaus Lippolosberg (Weser). Dr. phil. Dr. med. h. c. E. G. Kolbenheyer\*, Solln bei München. Ministerialat Z. Krast, M. d. R., Karlsruhe. Prosessor (Weser). Dr. phil. Dr. med. h. c. E. G. Kolbenheyer\*, Solln bei München. Ministerialat Z. Krast, M. d. R., Karlsruhe. Prosessor (Weser). Dr. phil. Dr. med. h. c. E. G. Kolbenheyer\*, Solln bei München. Ministerialat Z. Krast, M. d. R., Karlsruhe. Prosessor (Weser). Dr. B. Audud, Eiseben, Gerbstesstraßer, Erbstessor (Weser). Dr. B. Reiseben, Gerbstesstraßer, Geschleberg. Prosessor (Weser). Dr. B. Lenard, Zeidelberg. Prosessor (Weser). Dr. B. Lenard, Zeidelberg. Prosessor (Weser). Dr. B. Rarlsruhe. Prosessor (Weser). Dr. B. Rarlsruhe. Prosessor (Weser). Minister im badischen Kabinett. Dozent Dr. B. Rarlsruhe. Universitätsprosessor (Meser). Magnus Wehner\*, Münschen. Z. Berkaulen, Dresden.

### Inhaltsverzeichnis des fachschaftsteils:

#### Die Grund. und Sauptschule

" Mitglied der Deutschen Akademie der Dichtung.

#### Die göhere Schule

#### Die Sandelsschule

Der englische Sprachunterricht in der Berufsfachichule. Von Lehramtsaffeffor E. Bug, Lahr 362

#### Leibeserziehung

Wie fördere ich die "freisch wimmer"? Von Zauptlehrer Willi Schadt, Karlsruhe, Augartenftr. 87 367 Bemerkungen zum Langstreckenlauf. Von Lehramtsassessor z. Rohrer, Karlsruhe, Nowacksanlage 9 369 Weitsprung im Sportbetrieb der Schulen. Von Turnlehrer J. Rayel, Karlsruhe, Douglasstr. 18 370

Mus der Arbeit des Gaues / Mitteilungen des VISLB.

Drudausführung: Ronfordia AB. fur Drud und Verlag, Bubl. Baden. Direftor W. Defer

# Die Grund-und hauptschule

Sachbearbeiter: Wilhelm Müller, Dozent, Karlsruhe, Ritterfraße 27

# Du heil'ger deutscher Often!

Eine volksdeutiche geierftunde, gufammengeftellt von frin Reuther.

#### Aufgefang:

j. In den Oftwind hebt die gabnen, denn im Oftwind stehn sie gut.

Dann befehlen sie zum Aufbruch, und den Ruf hört unser Blut.

Kehrreim: Denn ein Land gibt uns die Antwort, und das trägt ein deutsch Gesicht, dafür haben viel geblutet,

und drum ichweigt der Boden nicht.

2. In den Oftwind hebt die Jahnen, laßt sie neue Straßen gehn, laßt sie neue Straßen ziehen, daß sie alte Zeimat sehn. Kehrreim. Worte und Weise: Z. Baumann; mit Instrumentaljan in: "Volksliedsingen im Schulfunk", 12. August

Sprecher: Du heilger deutscher Osten!
Liegst offen wie das deutsche Zerz.
Doch deines Grenzwalls starke Pfosten
sind unsere Leiber, hell wie Erz.
Was deine tausend Seen spiegeln,
ist deutschen Volkes lichte Wehr.
Es strahlt von deinen frommen Zügeln
der lautre Schwertglanz weit umber.

Du heilger deutscher Osten!
Bist weit und hell wie deutscher Geist.
Die blanke Wehre soll nicht rosten,
die wir zu deinem Schutz geschweißt.
Was deine tausend Müblen mahlen,
ist deutsches Brot, stark, breit und gut.
Wers holen will, der soll es zahlen,
und wer uns seind ist, zahlt mit Blut! W. slex

Chor: J. Nach Ostland geht unser Ritt, hoch wehet das Banner im Winde, die Rosse, sie traben geschwinde, auf, Brüder, die Kräfte gespannt! Wir reiten in neues Land.

> 2. Jinweg mit Sorge und Gram, hinaus aus Enge und Schwüle. Der Wind umwebet uns fühle, in den Adern hämmert das Blut, wir traben mit frohem Mut.

3. Laut braust droben der Sturm, wir reiten trotz Jammer und Klage, wir reiten bei Vacht und bei Tage, ein Zause zusammengeschart, nach Ostland geht unste Jahrt.

Das neue Ostlandsahrerlied. In: "Wir Mädel singen". Sehr gut bewährt hat sich der zweistrophige polyphone San in: "Volk im Lied", Dehmigkscher Verlag, Breslau.

Sprecher:

Eine gerade Straße, endlos und grau, marschiert ein Volk ohne Ruh. Eine gerade Straße, endlos und grau, dehnt sich der Sonne zu.

Rittersansaren —
Schwerterklang
dröhnt aus Jahrhunderten her —,
Räderknarren —
Bauerngesang
weht von der Straße näher. Georg Basner.
In: "Das deutsche Volksspiel", 2. Jahrgang, Sest 4.
Chr. Kaiser, Verlag, München.

Rufer:

1242! Offlandszug.

Erzähler 1: (Dr. v. Leers, in: "Silf mit!", 1936.)

Es ist das frühjahr 1242. Über die lange Elbbrücke bei Magdeburg zieht Wagen auf Wagen. Bergleute von Rammersberge bei Goslar, Jungbauern mit ihren frauen und ihrem Sausrat sind es, die in die ferne ziehen. Sie haben sich in Magdeburg getroffen mit dem großen Jug, der von Solstein kam, und der Rat der Stadt hat es sich nicht nehmen lassen, die Ostlandfahrer zu bewirten.

Tief und ernft klingt die Stimme des Schöppenmeisters von Magdeburg, als er den Sahrern Abschied und gute Wünsche zur weiten Sahrt bietet:

#### Sprecher:

Und vergeßt dreierlei drüben nicht in dem guten Lande, in das ihr kommt: den Ferrgott im Simmel, eure deutsche Sprache und Art und dies, das ich euch auf den Weg mitgebe: das deutsche Recht, den Sachsenspiegel für Ritter und freie Bauern und das "Magdeburger Weichbild" für den Bürger, damit ihr allezeit nach deutschem Recht dort unten frei leben möget, damit der Ritter nicht vergist, daß er des Landes Schützer und nicht des Bauern Gewaltherr sein soll, und der Bauer nicht vergist, daß er des Ritters Genossen sind, und der Bürger nicht vergist, daß er der Dritte im Bunde ist!

So ziehet dahin, ihr junges Volk aus Jolstein und Lüneburg und vom Ahein, und trefft die Deutschen aus Franken und Böhmen! Und wenn in euren Zäusern das erste Kind die Wände beschreit und der erste Pflug über das neue Land geht, wenn in euren Schmieden das erste Zuseisen geschmiedet wird und von euren Webstühlen der erste Kock gewebt und gemacht ist, dann habt ihr eine neue Zeimat gefunden und gewonnen. Zaltet sie sest mit eurer Arbeit, mit eures Zerrgotts Segen in guter deutscher Art und mit altem Recht, und stehet auf der Wacht gegen alle Gesahren, die das Keich bedrohen! Und nun sahret wohl, ihr Ostlandsahrer, mit der

guten Stadt Magdeburg und aller guten Städte Segenswunsch auf eurer Jahrt! Seid allezeit gerecht, getreu und tapfer. Zaltet des Reiches Jahne fest, und nun Gott befohlen!

#### Ergähler 2:

Die Reiter steigen auf die Pferde, die schweren Planwagen ziehen an, und unter den Freibauern und Jungrittern, die vorne reiten, stimmt einer an mit heller Stimme:

#### Lieb:

Einer: J. Vach Oftland wollen wir reiten, nach Oftland wollen wir mit, wohl über die grüne Zeiden, frisch über die Zeiden, da ist uns ein bestere Stätt.

Alle: 2. Wenn wir ins Oftland kommen, ins hohe Zaus gar fein, da werden wir eingelassen, frisch über die Zeiden, man heißt uns willkommen sein.

Einer: 3. Willkommen wird uns geboten, willkommen muffen wir sein, da werden wir Ibend und Morgen, frisch über die Zeiden, noch trinken den kublen Wein.

Alle:
4. Wir trinken den Wein aus Schalen, das Zier, so viel uns beliebt; da ist ein fröhlich Leben, frisch über die Zeiden, da wohnet mein süses Lieb.
Altes Ostlandsahrerlied; aus dem Flämischen übertragen von W. Zensel. In: "Wir Madel singen".

Sprecher: Da war die deutsche Ritterschaft, die zog vor dem Bauern her, zu hüten den Pflug mit des Schwertes Kraft, von der Elbe bis weit an das Meer.

Ihre Lieder dröhnten wie Schlachtgebraus, ihr Schwert säte blutige Saat.
Sie bauten dem Bauern ein sestes Zaus, sie bauten den Ordensstaat. Georg Basner.

In: "Das deutsche Volksspiel", 2. Jahrg., Zest 4.

#### Rufer: Bermann von Galga an die Ordensriffer!

Sprecher: Vicht fürder fern im Palmenlande verschwendet edle deutsche Kraft, wo in der Wüste Wirbelsande nicht Schwert, nicht Pflug sich Zeimat schafft!

Mein, wer begehrt nach Zeidenstreichen, wer nach des Pfluges edlerm Streit, — ein Schlacht- und Brachfeld ohnegleichen liegt nah der Zeimat ihm bereit.

Wo jest die Vogat und der Pregel durch herrenlose Sümpse schleicht, wo kaum im Saff vor seltnem Segel der Möven zahllos Volk entweicht, wo des Perkunos Steine ragen, von Urwaldsichten schwarz umfäumt, wo wilde Steppenhengste jagen und im Gestrüpp der Rohrwolf heult:

Dort, statt am Jordan zu vergeuden des Ritters Mut, des Bauers Kraft, dort sollt ihr fechten, bau'n und reuten mit Art und Grabscheit, Schwert und Schaft.

Auf! rasche Franken, sabe Sachsen, ihr Schwaben flug, ihr Bayern stark, gen Preußenland! aus Sumps erwachsen soll Deutschland eine neue Mark. f. Dabn.

#### Lied:

Strophe 1: Die Eisenfaust am Lanzenschaft, die Jügel in der Linken, so sprengt des Reiches Ritterschaft, und ihre Schwerter blinken.

Strophe 2: Das Balkenkreuz, das schwarze, fliegt voran auf weißem Grunde: verloren wohl, doch unbesiegt! So klingt uns seine Kunde. Worte: W. Vuser. Weise: R. Göz. In: "Wir Mädel singen", Kallmeyer-Verlag. 1. Auflage.

#### 3mei Sprecher:

Sprecher 1: "Sprich, Landmann, der du deinen Pflug durch fetter Niedrung Erde ziehst, wie heißt der Iinnen stolzer Jug, der von der Vogat her mich grüßt:"

Sprecher 2: "Marienburg."

Sprecher 1: "Schloß oder Kirches — — Jener hohe Turm, er kann auf Stol3, er kann auf Demut deuten; warf sich der Ritter in den Schlachtensturm, der Mönch in Dornen bei der Glocke Läuten?"

Sprecher 2: "Die deutschen Ritter waren gerr und Knecht, Diener vor Gott — - doch aufrecht im Gesecht."

Sprecher 1: "Sag mir, Sohn des Landes, das sie trug, wie ist ihr Leumund, wo sind ihre Werke:"

Sprecher 2: "Ich ziehe hier im fetten Land den Pflug — noch heute dank ichs ihrer Ritterstärke.

Aus Sumpf und Wald erwuchs uns diese Erde—
In Gottes Vamen riefen sie das Werde!"

Sprecher 3: "Zeig mir ihr Wappen, daß ich ihr Geschlecht erkenn' und meine Ehrsucht kann erweisen!"

Sprecher 2: "Ihr Wappen gilt noch beut zu fug und Recht: ein schlichtes Kreuz aus schwarzem Eisen!"

Sprecher 1: "Sie gingen unter?"

Sprecher 2: "Es zerbrach ihr Faus, da sie gewirkt, wozu man sie berufen, — — nun geh zur Burg! Doch zieh die Schuhe aus; denn heilig sind uns Deutschen jene Stufen!"
"Die Marienburg", von A. Farder.

Bemeinfames Lied: (Die Bifenfauft am Langenfchaft.)

Strophe 3: Das Balkenkreuz im Morgenwind, es grüßt die Grenzeslande, grüßt die, die unste Brüder sind, trop Schmach und Vot und Schande.

Strophe 4: Es grüßet uns im Ritterfleid, und mahnet uns zu streiten für die verlorne Serrlichkeit, drum Wimpel flieg, wir reiten!

Die Melodie, eine einfache, flotte Marschweise, eignet sich sehr gut zum offenen Singen. Sie kann, nachdem ja die ersten Strophen bereits vorgesungen wurden, ohne weiteres von allen gesungen werden, sofern der Tert sich in den Jänden der Juhörer befindet. Ein schwierigeres passendes Lied, das sich zum gemeinsamen Singen allerdings nicht eignet, im "Singkamerad": "Einst zogen deutsche Ritter...", von S. Ganser.

Rufer:

1918! Offlandenof!

Sprecher 1: über der Weichsel drüben, Vaterland, höre uns ant Wir sinken, wie Pferd und Wagen versinken im recke aus deine Zand, [mahlenden Sand, daß sie uns bält, die allein uns halten kann!

Sprecher 2: Denke der Zeiten, die dich jung gesehn!

(Spricht dann die Strophen des Liedes: "Nach Ostland wollen wir reiten", altes Ostlandsahrerlied; Klavier deutet an, Chor summt.)

Sprecher 3: O Zeimat, lindenblonde, die hoffend uns trug, die uns spielend und küssend im Kissen gehoben, die uns singend die bunten Wickelbänder gewoben, an deiner Schürze hingen wir, Kind an Kind.

(Deine Brust, sie hatte für alle noch Milch genug) und immer für alle fandest du Brot im Spind.

Wo ist ein Leben so hart, Mutter, wie deines es war? Mutter, geliebte, doch hast du nie geklagt, nie ist dein lerchenfröhliches Zerz verzagt.

Sprecher 2: Einmal, ein einziges Mal, krümmtest du dich wie in Wehn, als du die Wagenburg deiner flüchtenden Kinder gesehn.

Durch der Kanonen Gebrüll aus Tannenbergs qualmenden Mooren schrien fallend aus ihrem Blut, die du geboren. Aus dem Staub und Gestampf der eilig getriebenen Zerde, über der Zirten Gezänk, über dem Brodem der Pferde, von Wagen zu Wagen gellte ein einziger Schrei: "über die Weichsel!

Sprecher 1: Über der Weichsel, Deutschland, sicheres Land, horch, eine Stimme fingt hinterm Pflug: — Zast du sie wohl erkannt? Uch, wenn du Vot littst, war sie dir lieb genug!

Da find wir geborgen und frei!" -

Sprecher 4: "Müs von Arbeit schlief ich ein und matt von Sorgen, Flopfte jemand draußen, lang vorm Morgen, kam ein greiser Wandersmann herein: "Frau, wo mögen deine Söhne sein:"

> Meine Sohne modern in Niemandsland, sie liegen verscharrt im Champagnesand, die graue See erstickte sie, Sibiriens Schnee erdrückte sie!

Müd von Arbeit, matt von Sorgen schlief ich wieder ein, sah im Osten einen roten Schein. "Kinder, wacht, Zeit ist's, aufzustehn!" "Zeit zu flieben, Mutter, Feuergleisch hast du gesehn!"

Müde war mein Rücken, bleiern meine Lider. Kinder, horcht! Die Toten kommen wieder! Durch den Sturm und durch die Regentropfen hör' ich dröhnend ihre gleichen Schritte klopfen, endlos, endlos — singend durch die Vlacht marschieren sie. Vur ihr Lied klingt fremd in meinen Ohren..."

Sprecher 3: "Mutter, ach, die Toten stehn nicht auf! Mutter, arme Mutter, wache nicht mehr auf! "Toch ist Polen nicht verloren", singen sie!" — Sprecher j: fiber ber Weichsel brüben, Vaterland, höre uns an!

Wir sinken, wie Pferd und Wagen verfinken im Dunenfand.

Recke aus deine Sand, daß sie uns hält, die allein uns halten kann. Deutschland, heiliges Land, Vaterland!...

Ugnes Miegel (gefürzt). Aus: Besammelte Bedichte. Jena, Bugen Diederichs,

Volk will zu Volk, Blut will zu Blut, und flamme will zu flamme. Steig auf zum simmel, beilge Glut, rausch fort von Stamm zu Stamme! Mehrere Vertonungen dieses Tertes vorhanden: 1. W. Rein, zweistimmig mit Klavier oder Orchester, Lobedasingeblatt Vr. 36, sehr wirkungsvoll; 2. 5. Bischoff, zweistimmiger Kanon, im: "King", Voggenreiter-Verlag; 3. P. Dorscht, einstimmig, in: "Wir Mädel singen".

Sprecher:

Sprecher:

Chor:

#### Danzig!

Stolz, gerissen vom Mutterlande, stehst du allein nach der Feinde Gebot. Danzig, du Perle am Ostsestrande, weh klingt deine Klage: Deutschtum in Vot! Deutschtum in Vot! Danzig in Vot, im Staube das Banner, das einst uns umloht.

Danzig, sei stark, ob bedroht, ob bewundert, ob du umbuhlt, ob dich Zeuchlermund preist, Danzig sei treu, und gilt's ein Jahrhundert, Treue im Unglück adelt den Geist.

#### Lieb:

- 1. O Danzig, halt dich feste, du weit berühmte Stadt!
  Betracht jegund dein Beste und geh nicht lang zu Kat!
  Vom vielen, eitlen Klagen wird es nicht werden gut.
  Der zeind will dich nur plagen.
  Drum tu nicht lang verzagen und faß ein's Mannes Mut!
- 2. Dem feind tu widerstreben, laß dich nicht weiter ein!
  Wirst du dich ihm ergeben, so wird's die bringen Pein.
  Das wirst du bald ersahren, bist du der feinde Spott.
  Davor möcht dich bewahren zu vielen tausend Jahren der liebe zerre Gott!

Weise und Textbearbeitung: Gerd Benoit in "Volksliedsingen im Schulfunk", Blatt 9/10, 12. August 1937. Eine andere, sehr schone, sedoch schwierigere Weise von Gerb. Jannabach in: G. Pallmann, "Wohlauf Kameraden", Bärenreiter-Verlag.

Wir stehen am Rande der deutschen Welt. Wir stehen, weil Gott uns hierher gestellt. Eng gürten Grenzen den kärglichen Raum, doch wie in der Erde wurzelt der Baum, so gründet sich fest diese grau-alte Stadt und harret der Stunde. Wenn einmal sie naht, dann über Tore und Giebel und Wall kündet der Glocken eherner Schall: Danzig blieb deutsch!

349

Schwarz fteigt St. Mariens Turm in die Macht. Wir felber find Turm. Und wir halten die Wacht. Der icharfe Oft, der die Stirnen uns fühlt, Brandung des Meeres, das die Kufte umspült, sie schufen ein hartes, erprobtes Geschlecht. Wir wandern durch Leid, und wir warten aufs Recht.

Wir ichwören, westwärts den Blid gewandt, dir, unferm Vater- und Mutterland:

Dangig bleibt deutsch!

Wolfg, Federau (gefürzt). Aus der Sammlung: "Aufe über die Grenzen" von H. Kindermann. Verlag: Junge Generation, Berlin.

#### Lied:

Leiden und Entbebren ichafft uns berbe Dein, boch wer will uns wehren, deutsch und treu gu fein? Wie's die Welt mag treiben, wie sie uns auch brobt, deutsch sind wir und bleiben deutsch bis in den Tod. Weise: Walter Rein; mit Alavierbegleitung im Lobedasingeblatt Vr. 15; Sanjeatische Verlagsanstalt Samburg. 2. Strophe von: "Jern vom Land der Uhnen." 2(bnen ...

Sprecher:

Wir grußen euch in Stadt und Land auf hartumfämpftem Grenglandpoften und reichen dir die Bruderhand, bu beifigeliebter beuticher Often.

Wir grußen euch im Ordensland, das, auf Jahrhunderte gegründet von deutschen Rittern blutsverwandt, vom deutschen Lebenswillen fündet.

Wir grußen euch in Danzigs Mauern, die ihr für Deutschland fampft und lebt, ob auch viel gier'ge Sande lauern, und Meid nach eurem Boden ftrebt.

Wir grußen mit des Reiches fahnen und schauen gläubig in die Jeit und schwören:

Buerft einer, bann alle:

[: Erde unferer Abnen bleibt deutsch in alle Emigfeit!:] G. gennig.

Sprecher:

Die eisern Pestileng ift los, der feind' sind viel, ihr Macht ist groß. Sie neiden Erde uns und flut, Baus, Schiff, Frucht, Erz und irdisch Gut, fie neiden geuer uns und Berd, Glück, Kraft und Mut, Kunft, Geist und Schwert. Wir falten unfre groben gand': gerr Gott, die Vot zum Siege wend'!

In Untreu, Bier und fchlechter Lift die Welt gen uns entbronnen ift. Uns hilft fein ftarfer Gidgefell, drum, Bott, dein' Gunft erftrahl uns bell. Du warfft den Teufel in die glamm', er flagt und knirscht aus gollenklamm; die Sonne hältst du in die Welt: Laf uns behaupten beut das feld!

Berr Bott, ftell dich in diesem Streit auf unfre, die gerechte Seit! Läßt du uns frommes Volf im Stich, wir müßten fiegen wider bich.

Es ist nit geiler frevelmut, der also aus uns schreien tut. Wir find ein hart entichloffen Beer. Es ift uns nur um Deutschlands Ebr. Deutscher Choral, S. Wanlif.

#### Bemeinsames Lied:

- 1. Wer jegig Zeiten leben will, muß hab'n ein tapfres Berze, es hat der argen feind' so viel, bereiten ihm groß Schmerze. Da heißt es steh'n ganz unverzagt in feiner blanten Webre, daß sich der feind nicht an uns wagt, es geht um Gut und Ehre.
- 2. Geld nur regiert die gange Welt, dagu verbilft Betrügen, wer fich fonft noch fo redlich hält, muß doch bald unterliegen. Rechtschaffen bin, rechtschaffen ber, bas find nur alte Beigen: Betrug, Gewalt und Lift vielmehr, flag bu, man wird bir's zeigen.
- 3. Doch, wie's auch fommt, das arge Spiel, behalt ein tapfres Zerze, und sind der feind' auch noch so viel, verzage nicht im Schmerze. Steh' gottgetreulich, unverzagt in beiner blanfen Webre: Wenn sich der feind auch an uns wagt, es gebt um Gut und Ehre.

Worte und Weife: 17. Jahrhundert. In den meiften Liederbüchern

Uniprache.

Abschließend mit den Worten von W. fler:

Sprecher:

Du beil'ger deuticher Often! Bift ftart wie deutscher Manner Mut. Kein Seind foll beine Gaben foften, bu bift gedüngt mit beutschem Blut. Was beine felderbreiten reifen, ift deutsches Korn für deutsches Korn für deutsches Land. Wer will in Salm und Ahre greifen mit frevler Gier, — der läßt die Sand!

Du beil'ger deutscher Often! Und stünde alle Welt in Brand, wir steben fest. Wachtfeuer glosten und lodern weit in feindesland. Beraus, was deutsch der Berr erschaffen! Die Oftmart ruft! Reibt euch ins Blied und brauft mit Berg und Mund und Waffen das wilde, beilge, deutsche Lied!

#### Gemeinsames Schluglied mit Orchefter:

- Strophe 3: In den Oftwind hebt die fahnen, daß sie wehn zu neuer Sahrt. Macht euch stark! Wer baut im Often, dem wird keine Vot erspart. Doch ein Land gibt uns die Untwort, und das trägt ein deutsch Besicht, dafür haben viel geblutet, und drum schweigt der Boden nicht.
- Strophe 4: In den Oftwind hebt die fahnen, benn der Oftwind macht fie weit, drüben geht es an ein Bauen, das ist größer als die Zeit. Und ein Land...
  Wort und Weise: 3. Baumann.

350

# Candflucht gefährdet die Jukunft des deutschen Volkes.

Unterrichtsbeifpiel und Stofffammlung von Otto Schneider.

(fortsetzung.)

In der Stadt. (Will Vesper.)

Ist hier die Welt von Steinen? Richt Mond, nicht Sterne scheinen In diesen dunklen Schacht. Raum wechseln Tag und Nacht.

Ift immer ein Gedränge. Ift alles nah und enge. O ftund ich fern allein Und fäh ins geld hinein.

Da wäre Luft zum Trinken. Da dürft ich niedersinken. Da läg die Erde fest Un mein froh Zerz gepreßt.

Da wär ein tiefes Schweigen. Da wär ein zartes Geigen, Ein Lobgesang um mich Und in mir innerlich.

Da wär gut Werk zu tuen. Da wär auch gut zu ruhen. — Laßt mich, laßt mich hinaus! Sier ist nicht Gottes Saus.

All das, was wir bisher von den folgen der Verstädterung hörten, machte die Menschen nicht nur äußerlich, sondern auch innerlich oder seelisch krank. Jur Wirtschaftsnot und zur Wohnungsnot kam also noch die Seelennot hinzu. Diese drückte besonders die nordrassischen Menschen und brachte sie in ganz große Gesahren. (Die Völker romanischer Sprache können mehr städtischen Geist ertragen, ohne sich zu zersezen, als die Völker germanischer Sprache. Die nordische Kasse, die in den Völkern germanischer Sprache besonders stark vertreten ist, ist die Rasse der Einzelhöse und des leiblichselischen Abstandes zwischen den Menschen, deren seelische Gesundheit dei Verstädterung viel schneller untergraben wird als die anderer Rassen.) Weil der germanische Mensch enger als andere mit der Vatur und mit der Mutter Erde verdunden ist, wurden gerade seine guten Eigenschaften in der Großstadt von Entartung bedroht:

Das freiheitsbedürfnis des nordischen Menschen litt furchtbar durch sein Eingepserchtsein in Mietskasernenblocks! Es entstand eine ungeheure Spannung und Unzusriedenheit in der Seele. Das war der geeignete Vährboden für den volkszerstörenden, verbrecherischen Kommunismus. "Das Zerausstürmen der SU. aus den deutschen Großstadtvierteln war ein leztes, verzweiseltes, aber todentschlossenes Ausbäumen des nordischen Blutes, welches in jenen Steinsärgen der Großstadt für immer zum Tode verurteilt schien."

Die ursprünglich gewaltige körperliche, geistige und seelische Leistungsfähigkeit des nordischen Menschen verkümmerte in den Steinkäfigen der Städte.

Die Naturentfremdung ließ die Menschen entarten, d. h. sie entfernten sich mehr und mehr von ihrer gesunden Art, wie uns folgende Gegenüberstellungen zeigten:

Landbewohner:

- a) wetterbart
- β) gleichmäßig, gelaffen
- y) felbstbewußt, stol3, frei
- δ) leicht übersehbare Umwelt.

Stadtmenichen:

empfindlich

stets hastend, "nervös"

feelisch bedrückt; abhängig, un-

unübersebbare Umwelt.

Beifpiele zu d:

Db etwas für den zof oder für das Dorf gut oder schädlich ist, fühlt der Bauer sicher und rasch heraus;

Der Taugenichts ist im Bauernborf nur für kürzere Jeit möglich! Die Gemeinschaft lehnt ihn ab, er muß weichen, wenn er sich nicht als Versemter im Schatten berumdrücken will;

Der Bauernsohn heiratet im allgemeinen die Bauerntochter; daburch kommt ausgelesenes Erbgut zu gleich wertvollem!

e) Das Leben des Landbewohners ist einfach und bescheiden: Eltern und Großeltern erzählen noch heute, wie anspruchslos einfach sie früher Geburtstage und Weihnachten geseiert haben, obwohl sie vielleicht mehr Mittel dafür zur Versügung gehabt hätten! Ein Zutterwecken statt des gewöhnlichen Schwarzbrotes bedeutete für sie eine ganze Glückseligkeit.

Stadtmenschen dagegen übersehen tausenderlei Dinge auf einmal, aber keines gründlich; daher merken sie auch nicht mehr, ob ihnen und dem Volkeirgend etwas zuträglich ist oder nicht

in der Stadt dagegen mit ihren Menschenmassen kann er unerkannt und unbekannt untertauchen.

In der Stadt heiraten die Menschen, ohne zu wissen, von wannen sie kommen. Die folgen sind Rassenmischung, Entartung, vollkommene Zersplitterung ursprünglich wertvoller Unlagen (Massenmensch!).

Stadtmenschen neigen gerne zu einem übermäßigen Genußleben. Sie stellen hohe Ansprüche an Lebenshaltung, förperliches Behagen und Vergnügen.

Jusammenfassung e: Die Bodenentfremdung hatte drittens Seelennot jur folge. Diese brachte besonders den nordischen Menschen die Gefahr der Entartung.

Ergebnis 6: Die folgen der Verstädterung für die Menschen waren Wirtschaftsnot, Wohnungsnot und Seelennot. Bemerkung: Wenn auch manche der unter Punkt 6 aufgezählten folgen heute zum Glück nicht mehr wirksam sind, so treffen doch viele andere leider auch in unserer Zeit noch zu. Der Vollständigkeit halber und im geschichtlichen Interesse wurden sie alle aufgeführt.)

#### 7. Folgen der Verftädterung für das Volk.

Die allerschlimmste Auswirkung aber hatte die Verstädterung sinr das ganze Volk. Der Betrachtung dieser ernsten Tatsache legten wir den Stoff zugrunde, der sich in Friedrich Burgdörser, "Deutsches Volk in Volk, Velhagen & Klassings deutsiche Lesebogen 203, und in Dr. R. Lotze, "Volkstod?" (Kosmosbändchen), findet. Da das einschlägige Material erst vor kurzem in "Der Deutsche Erzieher", Sest 3/39, Reichs-

<sup>15</sup> Günther.

teil, Seite s4 und ss (Dr. Selmut Wolter, "Teue Ergebnisse ber Volksbiologie Großdeutschlands"), vorbildlich zusammengestellt und neuerdings auch in "Volksaufklärung und Schule", Vr. ss, Seite 102, in gedrängter Kürze sehr gut verarbeitet wurde, in zwei Zeitschriften also, die überall zur Verfügung stehen, erübrigt sich die Wiedergabe an dieser Stelle, wo doch nur eine Stoffsammlung beabsichtigt ist.

Ergebnis 7: Die flucht in die Stadt gefährdete und gefährdet noch immer aufs schwerste den Bestand und die Jufunst unseres Volfes. Aus den Broßstädten heraus begann der Geburten-rückgang und damit der drohende Volfstod seinen verheerenden Vormarsch über die Mittel- und Kleinstädte auf das Land, das bereits seit dem Jahre 1933 keinen Geburtenüber-schuß mehr aufzuweisen hat. Kampf dem Beburtenrückgang ist daher gleichbedeutend mit: Kampf der Verstädterung! (Die Stadt — das Grab, die Großstadt — das Massengrab des Volfes.)

Gesamtergebnis I: Die Verstädterung bedeutete zunehmende Entwurzelung und Enfartung der davon befroffenen Menschen und eine ungeheure Gesahr für unser Volk, die Volkstod heißt.

# II. Magnahmen des Driften Reiches zur Enfstädferung.

Die Verftädterung enthält als Mufgabe die Entstädterung. Diese ift jedoch (nach Dobers) "feine rein materielle äußerliche Ungelegenheit organisatorischer und städtebaulicher Urt, fondern greift in tiefste seelische Bereiche des Menschen, wenn sie gelingen foll. Eine Krankbeit wird nicht geheilt, indem man an den Symptomen herumfuriert, fondern indem man den Big des übels heilt. So fann Verstädterung des Volkes nicht beseitigt werden, indem man an den außeren Lebensbedingungen und am Verstande der betroffenen Menschen berumboftert, sondern diese feelische Krantheit fann nur durch die Befundung der Seele des Volkes felbft übermunden werden und damit auch ihre furchtbarfte folge, der Beburtenruckgang." Dieje forderung der Entstädterung auch des Beiftes und der Gesinnung der Menschen ift geeignet, ein allseitiges Derftändnis für die diesbezuglichen Magnahmen der nationalfogialistischen Regierung zu ermöglichen und zu vertiefen. Professor Dr. Sans Gunther sieht in der Entstädterung des deutschen Volkes in seiner Siedlungsweise und in seinen Gesinnungen geradezu die Vorbereitung des Dritten Reiches. Wir betrachteten daber im Unschluß an die Verftädterung und ihre folgen, "wie der Weg jur seelischen Wieder-gesundung unseres Volkes und damit jur Rettung des nordischen Blutanteils in Deutschland im Dritten Reich giel-

aufgeführt.)

1. Die wichtigste Aufgabe ist die Ensstädterung des Geistes und der Gesinnung aller Deutschen; denn "heute zersetzt städtischer Geist auch das ländliche Lebensgefühl im abgelegensten Dorse" (Günther). Welche Maßnahmen unserer Regierung bezwecken nun diese Entstädterung des Geistes und der Gesinnung?

bewußt verfolgt wird". (Nicht alle der nun folgenden Punkte

eignen sich jur Besprechung mit den Schülern; sie sind um des Bangen willen und zur Unterrichtung des Lehrers hier

a) Der Beginn einer umfassenden staatlichen Erbgesundheitspflege durch Mehrung der höherwertigen Erbanlagen in allen Ständen und Zemmung der fortpflanzung der erb. lich Minderwertigen in allen Ständen. Dadurch will der Staat erst den Grund von Erbanlagen in Land und Stadt legen, auf dem Volk und Staat sich neu errichten sollen. Es ist nämlich selbstverständlich, daß das deutsche Volk niemals mehr ein rein bäuerliches Volk werden kann. Aber sein Denken soll bäuerlich, d. h. boden- und heimatverwurzelt sein. Es ist ebenso selbstverständlich, daß nicht alle bäuerlichen Jamilien aller ländlichen Gebiete Deutschlands ihren Erbanlagen nach gemeint sein konnen, wenn von der Erneuerung aus "Blut und Boden" die Rede ist (Günther).

- b) Die Sorge der Regierung um die Verbreitung der Kenntnisse der Erb- und Rassengesetze. Der völkische Gedanke der erblichen Ungleichheit der Menschen und Menschengruppen überwindet den Gedanken der proletarischen Auswalzung zur allgemeinen, werteverneinenden Gleichheit. Das Streben nach Werten der menschlichen Vorbildlichkeit soll den blinden Reid der erblich Jukurzgekommenen verdrängen. (Günther.)
- c) Die großartigen Maßnahmen der deutschen Staatsführung zur Einschränkung bzw. Besteitigung der Arbeitslosigkeit. Diese Masnahmen dienen der Entgistung des Staatslebens und verschaffen den Menschen wieder das Glück der Arbeit. Des Führers Kampf um Arbeit war ein Kampf für das Glück des Volkes und damit für sein Leben. (Günther.)
- d) Die Bemühungen der deutschen Staats-leitung, das Sandarbeitertum zur Erfassung und Wahrung einer eigenen Standesehre auf zurusen, d. h. auch das Sandarbeitertum mit adelstümlichem (aristöffratischem) Geiste zu erfüllen. Ohne Anerkennung adelstümlicher Werte ist ein Volkstum germanischer Prägung nicht denkbar. Aus einer hin- und hergetriebenen Masse soll wieder Volk werden. Vicht "Masse", sondern "Persönlichkeit" lautet die Zielsetzung, und Persönlichkeit im nordischen, germanischen und deutschen Sinne ist immer gegeben durch die Gesinnung des Freisassentums (selbständigen Landbesitzers), die zu betätigen auch im städtischen Lebensbezirk und in allen Ständen möglich ist. (Günther.)
- e) Die Bauernpolitik des Dritten Reiches. Gerade diese ist ein Teil der Aufgabe "Entstädterung"; dem sie hat als Jiel die Rettung des Bauernstandes.
- f) Alle Maßnahmen der NS. Gemeinschaft "Araft durch freude" und des Amtes "Schönbeit der Arbeit". Diese haben den Iweck, daß unser Volk sich wieder seines Lebens freuen lernt, trotz zum Teil noch kärglichen Wochenlohnes, trotz Mietskasernen, die wir nicht einfach in die Luft sprengen können, trotz so vieler Sorgen an allen Ecken und Enden. Freude im Leben und am Leben gibt Mut, den Kampf mit dem Leben jeden Tag auß neue aufzunehmen, die Sorgen zu verjagen. (Dobers.)
- g) Die Arbeit des Jungvolks, der Zitler-Jugend, der Jungmädel und des BDM. mit Geländespielen, Lagerleben usw. "Das Leben wird jung, schlicht, hart, der Mensch einsach, gesund." (Dobers.) h) Der Arbeitsdien st im Kamps mit der Vatur. Es geht dabei nicht nur um die Eroberung neuen Ackelandes für unser Volk, sondern der Arbeitsdienst ist heute Jurücksührung eines ganzen Volkes, besonders seines ver städterten Teiles, zur uralten Pionierarbeit des naturnahen Menschen mit Sacke und Spaten, zurück zu Bedürsnislosse keit und Särte. (Dobers.)

# Die höhere Schule

Sachbearbeiter: Lehramtsaffeffor Werner Lutte, Karlsruhe, Weltienstraße 25

# Politik als gestaltende kraft im Geschichtsunterricht.

Don Walter Ludwig.

Was veranlaßt uns heute, mehr als früher über das Verhältnis von Gegenwart und Vergangenheit nachzudenfen und die Begiehungen zwischen beiden enger zu fnüpfen? Es ift das einzigartige Erlebnis unferer eigenen Zeit. In atemraubendem Tempo bat nach vorausgegangener innerer Samm. lung der Lebenswille ftarfer Völfer die politische Lage in der Welt grundlegend geandert. Wir find Zeugen von revolutionaren Vorgangen, die irgendwie fich auf alle Bebiete des Lebens und in allen Völfern auswirken. Alte Ordnungen find gerbrochen, alte Unschauungen politischer, weltanschaulicher, wirtschaftlicher Urt find fragwürdig geworden und in die Verteidigung gedrängt, neue treten gebieterisch an ihre Stelle. Im Aufbruch diefer gewaltigen Beit bat fich notwendigerweise auch unsere Unschauung von der Beschichte neu ju formen begonnen. Denn ewig still fteht die Vergangenheit nur in ihren unbestreitbaren Tatjachen, fie bleibt aber lebendig im Bewufitsein des jeweils lebenden Geschlechts. Je bewegter die Gegenwart, um fo leidenschaftlicher ergreift sie auch Besitz von der Vergangenheit. Es ift beute fo, als ob die Scheidewand gwischen Lebenden und Toten eingeschmoljen mare und das Tor weit geöffnet ju dem ewigen Strom völfischen Lebens in allen Jahrhunderten, die uns voraufgegangen find. Die politische Bewegung unserer Tage, bei ihrem Dorftoß zu den Grundfraften der Mation, bat es aufgeiprengt.

So stark wirken aber die großen Geschehnisse verschiedener Jeiten der Volksgeschichte auseinander, daß der lebendige kunke aus der Gegenwart Kräfte der Vergangenheit freizulegen vermag, die wieder auf uns selbst zurücktrahlen. Der Sinn für diese Macht der Geschichte ist vielleicht noch nie (und nicht nur in Deutschland) wacher und umfassender gewesen als gerade heute. Wir leben in einer Zeit, in der nur das Volk Sieger bleibt, das alle versügbaren Kräfte für seinen Daseinskampf mobilisiert, auch die seiner Vergangenheit. Der Magnet aber, der sie anzieht, ist die politische Willensrichtung unseres Volkes auf die Sicherung und Erhaltung unseres Lebensrechtes. Dieses politische Ziel mußdemnach der Leitstern jeder historischen Erziehung in Deutschland sein.

Da sich nun das deutsche Schicksal im Rahmen der Weltpolitik abspielt, ist es eigentlich eine Selbstverständlichkeit, daß der Gegenwartspolitik auch außerhalb des Reichs eine entscheidende Bedeutung im Geschichtsunterricht zukommt. Und zwar sollte eine Überschau und eine gemeinsame Besprechung aktueller politischer Fragen mit den Schülern regelmäßig erfolgen, nicht etwa nur, wenn der Lehrplan die Behandlung der neuesten Zeit vorsieht. Don diefer Seite wird der Unterricht auf allen Klaffenftufen eine wefentliche Bereicherung und Belebung erfahren können. In den oberen Klaffen wird man zwedmäßigerweise, wenn beibe fächer in einer Sand liegen, eine Erdfundestunde für politische Rundblicke mitverwenden. Besonders empfiehlt sich eine folde "Stunde ber Politif" in der s. Klaffe, wo ja ohnebin die geschichtlichen und erdfundlichen Kenntniffe zu geopolitis ichen Erkemtniffen gufammengefaßt werden follen. Bier ift die aufmerkfame und fortlaufende Beobachtung politischer Vorgänge ber beste Unschauungsunterricht. für die gand des Lebrers einnet fich dabei, abgesehen von der neuesten Kachliteratur, vorzüglich der im Teubner-Verlag erscheinende "Zeitspiegel", der auch von Schülern febr gerne gelesen wird. Im Unichluß daran werden, entsprechend dem Aufbau diefer politischen Wochenschrift, neben den außenpolitischen Beschehniffen auch die innerpolitischen, die fulturellen und weltanschaulichen und die von der goberen Schule febr lange allgu stiefmütterlich behandelten wirtschaftlichen Fragen zu Wort fommen können. Mur angedeutet braucht zu werden, daß diese leicht als Arbeitsgemeinschaft ausgestaltbare politische Stunde reichlichen Gebrauch von geeignetem Kartenmaterial, Skiggen und ftatistischen Aufstellungen machen muß. Wie in folden politischen Betrachtungen die verschiedensten Kenntniffe und Erfahrungen gufammengefaßt werden konnen, mag in furgen Undeutungen die Auswertung eines "Beitspiegel". Beftes beweisen (4. Mai 1939).

Untwort an Roofevelt.

(Wilson-Dawes-Loung-Roosevelt! — Monroedoftrin im 19. und im 20. Jahrhundert. — Unsere territorialen, politischen und wirtschaftlichen Berührungsslächen mit den in der "Botschaft" aufgezählten 25 Staaten.)

Außerfraftsetzung des deutsch-englischen Flottenabkommens. (Deutsch-englische Vorkriegspolitik. Die politischen Gründe für die Beendigung des Abkommens. Ziele der deutschen und der englischen Außenpolitik. Internationale Flottenabmachungen.)

Das deutschepolnische Abkommen gelöft.

(Verflochtenheit der deutschen mit der polnischen Geschichte. Siedlungsverhältnisse an den deutsch-polnischen Grenzen. Im Indeen Gründe für die Notwendigkeit, den bestehenden Justand zu ändern.)

Somjetrufilande Rolle.

(Die Gefahrenwellen aus Asien. Rußlands strategische Lage; sein völkischer Ausbau; seine geschichtlichen Beziehungen zu Finnland, Polen, dem Baltikum, Rumänien und der Türkei. Der Vertrag von Montreux. Rußland und Frankreich; Rußland und England.)

England geht gur Wehrpflicht über.

(Wehrpflicht und Garantien. Gleichgewichtspolitik. Allgemeine Wehrpflicht im Weltkrieg. Wehrpflicht in den anderen Ländern.)

Jugoflawien auf der Seite der Achfe Berlin-Rom. (Beopolitische Lage und völkischer Aufbau Jugoflawiens; seine Vachbarn; wirtschaftliche Ausgleichsmöglichkeiten; Weltkriegserfahrungen.)

Die vorhandenen oder aufzufrischenden und zu ergänzenden allgemein geographischen, geologischen, wirtschaftspolitischen, siedlungsgeographischen Kenntnisse werden auf diese Weise praktisch angewendet. In unmittelbar erlebten Beispielen sind diese Tatsachen als gestaltende und spannungserregende Kräste der Weltpolitik deutlich zu machen. Dabei wird in der Klärung von unentbehrlichen Begriffen eine beträchtliche und fruchtbare Rebenarbeit zu leisten sein. (Als kurzer Sinweis sei noch erwähnt, daß für den englischen Unterricht der britische Zeitungsstimmen zusammensassende "Monthly Observer" aus dem Verlag Max Schmidt-Kömbild, Lübeck, entssprechend gute Dienste tut.)

Durch die Befolgung und den Ausbau obiger Anregungen fann zweifellos ein wichtiger Beitrag zum Geschichtsunterricht geleistet werden. Und doch wird diese angefügte Begenwartsbetrachtung allein noch nicht ausreichen, um Geschichte und Politif in ihr richtiges Verhaltnis gu fegen. Darüber binaus wird man vielmehr den gefamten Beschichtsunterricht nach zwei Gesichtspunkten gestalten muffen: 1. Beschichte (das Bescheben selbst) ift vergangene Politit, wie andererseits Politif als werdende Beschichte bezeichnet werden fonnte; und 2. Beschichte als Darftellung und Lebre richte fich aus nach den Gesetzen und Erforderniffen der Politik. Das bedeutet aber nichts anderes als dies: Der Lehrer der Jugend barf in feinem Einfatz an ber Ergiehungsfront nicht Beschichtswiffenschaftler oder Vermittler von rein wiffenschaftlichen Seftstellungen fein, fondern, gleichgültig welchen Stoff er nun gerade behandelt, immer politischer Kämpfer mit den Waffen der geschichtlichen Erfenntniffe, Sinndeuter der vol-Fifchen Lebensgeseige.

Der einzelne Beschichtslehrer muß fich dann aber auch einmal nach der Grundlage feiner eigenen geschichtlichen Bildung fragen und fich mit der bisber gultigen geschichtswiffenschaft. lichen Einstellung auseinandersetzen. Er wird babei niemals die Achtung vor der wiffenschaftlichen Leistung und der unbestechlichen Gründlichkeit gerade der großen deutschen Deichichtsforichung vergeffen, aber ebenjowenig Unichauungen in fich weitertragen durfen, die unferer Zeit nicht mehr entsprechen. Die nächstliegende Aufgabe ift es also in diesem Betracht, die führenden Beister der deutschen Beschichtswiffenschaft in ihren Bielfetzungen gu ftudieren. Das ift für das 19. und das beginnende 20. Jahrhundert in den letzten geften des "Deutschen Erzieher" von anderer Seite bereits geschehen. Don einer folchen Unalyfe der "flaffischen" deutichen Beschichtsschreibung muß nun jeder Lehrer gu einer eindeutigen Stellungnahme fortschreiten, und handle es fich auch um eine fo geheiligte und in ihrer wiffenich aftlichen Leistung so verehrungswürdige überlieferung, wie sie das

Lebenswerk eines L. v. Ranke darstellt. Eine Auseinandersteigung mit seiner Beschichtsauffassung sei deswegen in die sem Rahmen versucht. Sie knüpft in geeigneter Weise an seine im Jahre 1836 an der Berliner Universität gehaltene Antrittsvorlesung über "Sistorie und Politik" an.

Beide Gebiete werden davin in ihrem Wesen und ihren Aufgaben zunächst einzeln untersucht und dann ihre gemeinsamen Jüge betrachtet und ihre Unterschiede gegeneinander abgegrenzt. Es folgen hier nun einige wesentliche Feststellungen aus der erwähnten Schrift:

"Die Zistorie bezieht sich gang auf die Literatur; denn ihre Aufgabe geht dahin, wie die Begebenheiten geschehen sind, wie die Menschen beschaffen waren, von neuem vor Augen zu stellen und das Andenken daran für alle Zeiten zu bewahren. Die Politik bezieht sich ganz auf das Sandeln."

Natürlich feben auch wir in ber Erforschung ber Tatfachen der Vergangenheit die Grundlage für unfere geschichtliche Unschauung. Nachdem wir aber eine Krife der Wiffenschaft durchkämpft haben, fragen wir uns, ob felbft die Bewiffen. baftigkeit einer Rankeichen Quellenforschung ben richtigen Tatbestand verburgt, ob das Beschichtsbild nicht weitgebend gefärbt fein fann durch die eben nun angeführten oder gerade gefundenen oder fo ausgewählten und für richtig gehaltenen Quellen. Meue Quellen können gefunden werden, gang anderer Urt als die bisberigen, die zwar nicht unbedingt ben Tatjachenstand felbst zu verändern brauchen, aber doch gewiffe Vorgange in völlig anderem Lichte erscheinen laffen. Aber auch neue Tatfachen fonnen aufgedecht werden. Micht einmal alfo die Grundlagen unferer geschichtlichen Vorstellung dürfen als völlig gesichert gelten. Bang abgesehen davon, berudfichtigt Rankes formulierung in keiner Weife, daß es auch für den Beschichtsforscher (erft recht natürlich für die Beschichtslehrer aller Stufen) eine Wertung der Beschichte gibt, die bewußt die Erfahrungen der Vergangenheit einsent in die Willensbildung des jungen Beschlechts.

"Die Politik soll auch Neues schaffen; für die Zistorie genügt es, zu erhalten." Demgegenüber betonen wir heute: Der Geschichtslehrer soll nicht etwa Museumsverwalter und -führer sein, sondern zu seinem Teil mitkämpsen, daß das Neue gestaltet werde.

Ranke betont ferner den notwendig universalen Charafter der Beschichtsbetrachtung, während sich die Politik auf den einzelnen Staat beziehe. Kein Beschichtslehrer wird beute verfennen, daß nur eine Ausweitung des Besichtsfeldes auf die wichtigsten Geschehniffe der Weltgeschichte, jumindeften ber jungften Beit, unferer Lage gemäß fein fann. Ja, man wird behaupten durfen, daß Universalgeschichte im räumlichen und zeitlichen Sinn recht eigentlich erft in unferen Tagen geschrieben werden fann. Es ift aber auch noch nie so deutlich flar geworden, daß fich allein aus dem Verständnis für das besondere Wesen des eigenen Volkes der Sinn für den volfischen Charafter und die Lebensintereffen der anderen 3u entwideln vermag. Damit machen wir gum Unterschied von Ranke das Aufspüren der positiven und negativen Kräfte des eigenen Volkstums zur vornehmften, wenn auch beileibe nicht zur einzigen Aufgabe des Sistorikers. Der ichon von Klopstod betonten allzu großen Berechtinkeit des Deutschen gegenüber wird er die überzeugung wecken von einer höheren Sendung unseres Volkes, die bei aller Achtung vor dem ehrlichen Stre ben anderer an einen hervorragenden und einzigartigen Auftrag Bottes für fich glaubt. Wer die Beschichte aufmerksam studiert, wird erkennen, daß im Laufe der Jahrhunderte nur

diejenigen Völker etwas bedeutet haben, die dieses Blaubens lebten. Kanke bätte bei allem Verständnis für die staatliche Individualität niemals für das deutsche Volk irgendeinen führungsanspruch erheben wollen. Und doch hatte bereits J. G. fichte in seinen "Reden" seiner Überzeugung von einer deutschen Berufung flammenden Ausdruck gegeben.

Much der Sinweis fei bier gestattet, daß Kantes Umgrengung des Begriffes Politif gleichfalls überholt ift, wenn er behauptet, die Politif begiebe fich auf den einzelnen Staat. ("Bludlich, wer einem einzigen vorzustehen versteht.") Wahrscheinlich wird man feststellen muffen, daß die Politif ber Staaten und ichon gar die der Großmächte fich nie in jo engen Brengen bewegt bat. Was aber für feine Beit ichon nicht gutraf, ift beute nach einer ungeheuerlichen imperialiftischen Entwicklung ber Großmächte und ber organisierten Begenbewegung aus dem Lager der "Besitzlosen" erft recht ungültig. Gewollt oder ungewollt verflechten sich die politifchen Spannungen der Welt immer ftarfer ineinander. Großmachtpolitik führt heute zwangsläufig zu Weltmachtpolitik. Von Tag zu Tag deutlicher grenzen fich gange fronten von Ideologien, volfischen Bewegungen und realen Intereffengemeinschaften gegeneinander ab. Geopolitische, militärpolitische, weltanschauliche, wirtschaftliche Grunde führen zu Blockbildungen.

So großartig bei dem Beschichtsschreiber Rante die Weite des Blicks berührt und die gabigkeit, reale Machtintereffen und leitende Ideen in der Staatengeschichte vergangener Jahrhunderte abzumägen, der politische Mensch Ranke bat fich vollkommen von den Beharrungsfraften und der berrschenden legitimistischen Staatsidee feiner Zeit einfangen laffen. Er ift in die Tiefe feines Wefens binein Inbanger eines geruhfamen politischen Bleichgewichtsbenkens. Seine "burgerliche Klugheit" (ein Rankeicher Ausbruck) war nie bereit, von sich aus den Unftoß zu einer grundlichen Revifion der damals jo unglücklichen Lage des deutschen Volkes und zu einer überwindung der Kleinstaaterei zu geben. Das europäifche Staatenfuftem ber anerfannten Großmächte, bas fich, von oben geseben, trot frangofischer Revolution, Napoleon und 1848, im gangen behauptet hatte, erichien ibm nut und als eine felbstverständliche Tatjache. Daran bat er politisch auch feine Beschichtsschreibung ausgerichtet. In feiner Rede jum Jahre 1870 finden fich folgende Fennzeichnende Bemerkungen jum Besitistand von 870 Merfen: "Ich giebe feine folgerungen daraus, ich fnupfe feine Unfpruche daran; ich bezeichne nur die Tatfache ... " - "Mir liegt es fern, die Entwicklung des westlichen Reichs als in ftetem Ubergriff in die Rechte feiner Nachbarn, namentlich der Deutschen, zu betrachten." (!) - "Ich will auch nicht unbedingt auf unfere Entzweiung ichelten, die zu jenen übergriffen der Unlag mar." (!) Wie verhängnisvoll ift bei Ranke ein unerläßliches volkisches Biel verdect, wenn er den Schluß gieht: " Alfo hangen diefe beiden Begriffe, Musprägung der Nationalitäten und Konstituierung derselben gu Staaten, nicht mit Notwendigkeit gusammen. Die Abschlie fung der Vationalitäten aber gegeneinander ift jest nicht mehr durchführbar; sie alle geboren mit jum großen europäischen Konzert." Das ift auch ein europäischer Bedanke, aber bas genaue Gegenteil von dem, was wir unter dem "Neuen Europa" versteben.

Die impulsive Kraft einer starken volkischen Bewegung ist Ranke unverständlich und unbeimlich, weil er die Lebensäußerung anderer sozialer Schichten darin spürt. Daß ihm die Französische Revolution mit ihrem Ideenbetrug und ihrer Brutalität in der Seele zuwider ist, bezeichnet die Stärke seines deutschen Empfindens. Daß er aber für die Ereignisse von 1870/71 und das darin sichtbar werdende nationale Gemeinschaftschreben nur das Gefühl einer überraschten Bewunderung übrig hat, zeigt uns die Schwäche seines politischen Wollens. Er wollte eben nur Wissenschaftler sein. "Doch ist es nicht unseres Amtes, in die Zukunst zu blicken oder Ratschläge zu erreilen, selbst nicht Ansprüche zu sormulieren." (!) So ist Ranke immer nur der getreue Feststeller gewesen, nie aber der glühende Forderer, der die geschichtlichen Erkenntnisse als einen ruhelosen Stachel in sich trägt. Er schreibt und betrachtet Geschichte in echt "deutscher" Uneigennützigkeit, aber auch deutscher Unbestechlichkeit, "ad maiorem Dei gloriam".

Damit berühren wir aber den Kern feiner Befchichtsauffafjung: Beblieben ift ibm ber unbezweifelte religioje Blaube an die Sinnhaftigfeit des Geschehens und an die Bemühungen der Menschengeschlechter, durch Musgleich von Tugenden und geblern fich in den göttlichen Willen einzufügen. Ranke bat nichts mehr übrig für die phantaftischen universalen Dottrine der Weltverbefferer des 18. Jahrhunderts, die an einer rauben Wirklichkeit gerbrachen. Er fümmert fich aber auch noch nicht um die tatfächlichen Grundlagen der Nationalitäten, deren Vorhandensein er nicht leugnen fann. Es fommt Ranke nicht bei, nach den inneren Besetymäßigkeiten des realen Lebens zu forschen. Er lebnt die Unnahme irgendwelcher erkennbarer Befetze als trugerische Konstruktionen ab. So nimmt er naturgemäß gegen die Philosophen des 18. Jahrhunderts, jo aber auch gegen die fichtesche und die gegeliche Beschichtsphilosophie Stellung, die doch, wenn auch nicht beide in positiver Weise, tief ins 19. Jahrhundert und sogar bis in unserer eigene Beit politisch gestaltend gewirft haben. Es mögen uns nun gwar felbst ichwere Bedenten erfüllen gegen das rein intelleftuelle geschichtliche Entwicklungsschema Begels, das fich fo leicht jum Sprungbrett für die marriftische Lebre machen ließ. Wir meinen auch nicht, bei aller Verehrung für den nationalen Denfer und Kampfer Sichte, daß feine durchaus nur geistig-fulturell zu verstehende Konzeption eines ewigen deutschen Volkes unfer geschichtliches Bewuftfein noch voll befriedigen konnte. Aber eines ift uns flar geworden: Diefe bart im Raum fich ftogenden Lebenseinheiten der Völker gehorchen einem Gefen, das beswegen nicht weniger religiös ift, weil es fich an irdischen Leibern, Beiftern und Seelen, dem menschlichen Erfennen fichtbar, vollzieht: es ist das unbarmberzige und doch so gerechte Gefetz von der Erhaltung und Berftorung der Grundfubstang des Völferlebens, des Blutes und der Raffe.

Das ist für uns heute der entscheidende Gesichtspunkt der Geschichte gegenüber, wie es der leitende Gedanke unseres politischen Kampses ist, auf den sich die Politik aller Staaten praktisch irgendwie als auf eine reale Gegebenheit einstellt. Weil wir diese Kräfte unter der Oberfläche der diplomatischen und dynastischen Vorgänge sichon in allen Jahrbunderten wirksam sehen, darum gewinnt Geschichte heute auch in der breiten Masse ein ganz anderes Interesse, als sie es in der kühl distanzierten Darstellung eines Kanke beanspruchen konnte. Und weil wir diesen völkischen Kräften in ihrer ewigen Ausprägung zutiesst verbunden sind, deswegen kann auch die so gesehene "Sistorie" nie von Tachteil für uns sein; sie wird vielmehr nur zusammenschließen und stärker machen.

Damit fommt in Wahrheit der Politif eine geschichtsbildende Macht gu. Micht nur, daß fie felbft Beschichte macht; fie bat auch eine rudwirkende Kraft bewiesen, indem fie bis in Einzelheiten binein unsere Unschauung von der Vergangenheit 311 wandeln vermochte. Man mache fich einmal flar, wie die Bingliederung der Oftmark unfer geschichtliches Bewuftfein verandert, vertieft hat. Saben wir uns früher im alten Reich fo recht vergegenwärtigt, was der Verluft Schlesiens, was die Miederlage von Königgran für das Deutschöfterreichertum bedeutete: Saben wir im fleindeutschen Reich feinen verzweifelten völkischen Dafeinskampf in einem Mationalitätenstaat genügend gewürdigt, geschweige benn unterstütt? War uns bewußt, was es hieß, das völkisch so gemischte öfterreichische Beer überhaupt vier Jahre lang fampffabig gu erhalten? Wie tief mußte es auf uns wirken, als wir erfuhren, daß die deutsche Oftmark einschließlich der Sudetengaue den bodiften Prozentsatz an Toten im Weltfrieg und in der Kampfzeit gehabt bat! Wieviel ftarfer fühlen wir uns beute verpflichtet, den geschichtlichen Leiftungen der gangen Oftmart nachzuspüren, der Oftmart, die ein mutiger Träger deutscher Oftpolitif in der Oftsiedlung war, im Kampf gegen Avaren, Ungarn und Türken, eine wachsame Vorbut auch gegen das ruffische Slawentum! Man erinnert sich jetzt wieder mehr daran, wie beharrlich die Deutschen öfterreichs, vor Preufens Wiedergeburt, immer wieder gegen Mapoleon aufgestanden find. Man fommt zu einer gerechteren Beurteilung Maria Therefias und Josephs II. neben friedrich dem Großen. Ja, über die Uchse Berlin-Rom, die über Wien Wirklichkeit wurde, von der allerdings völfisch schlecht unterbauten öfterreichischen Machtstellung in Italien führen Bruden des Verständniffes auch hinüber zu der deutschen Kaiserpolitik des Mittelalters. Beidhichtsbildend fonnte 3. B. nicht weniger die Erwerbung Böhmens und Mährens wirfen. Mögen die Westmächte von Bewalt reden; für die beiden volfischen Partner, die Deutfchen und die Tichechen, war die Tat 26olf Sitlers ein Wiederaufdeden ichicffalhafter Begiehungen, die ein Jahrtaufend gurudreichen. Mochte man früher 3. 3. im Kaifertum Karls IV. in Prag eine Episode gesehen haben, einen Auftakt allenfalls zu der glücklicheren habsburgifchen Sausmachtpolitik, so erscheint es uns im Jahre 1939 als riche tungweisend für die Politif in diesem Raum durch die Jahrhunderte. Sat der das deutsche Berg so tief bewegende Unfcbluß der Oftmart und der Sudetengaue unfere allgu fleindeutsche Einstellung zu einer gesamtdeutschen aufgerufen, die mit ihrer Liebe und Sorge das gange 100.Millionen. Volf umfaßt, so hat die geschichtliche Tat des führers im bohmisch-mährisch-flowafischen Raum darüber hinaus eine alte Aufgabe des Deutschen Reichs wiederbelebt: Vormacht im Kampf gegen Uffen, Gestalterin des europäischen Oftens gu fein. Die Geschichte gang Mittel- und Ofteuropas wird in unferen Tagen wieder lebendig.

Es ist nicht zu verwundern, daß sich die Politik dieser neuerweckten und neugeschauten Vergangenheit bemächtigt und
als wirksame Waffe in ihrem Kampf einsetzt. Was Geschichte
in der Verfügungsgewalt des Politikers vermag, das zeigt
uns keiner besser als der Jührer. Man lese daraushin sein
Buch: Es ist eine Auseinandersetzung mit dem, was lebenskräftig und was untergangsreif war an der Vergangenheit.
Sein politisches Testament entspricht konzentrierter geschichtlicher Erfahrung. Kann man sich eine große Rede des Sührers denken, in der er nicht das innere Erlebnis geschichtlicher

Vorgänge zum Ausgangspunkt für seine politischen Gegenwartsbetrachtungen und entscheidungen machen würder Welche Schlüsse reiften bei ihm im Blick auf die ungeheuren Blutopfer der deutschen Geschichte, auf die falschen Einsätze, auf die Pläne der besten Deutschen aller Jahrhunderte! Die Ersahrungen des Weltkriegs sehen wir täglich sich bei ihm in Politik umseigen. Wie lebendig und unerbittlich spricht die Vergangenheit aus seinen Sätzen: "Es ist noch keinem Volk in der Geschichte die Freiheit geschenkt worden", oder "Wehdem, der selbst schwach ist!" oder "Das Gewicht der Vationen nach außen ist gleich der Kraft der Völker nach innen". Vergessen wir auch nicht das hinreißende Bekenntnis zur gest amt en deutschen Geschichte, das er in seiner Reichstagsrede vom 30. Januar 1939 ablegte:

"Jast 2000 Jahre dauerte dieser Prozes, bis aus verstreuten Stämmen ein Volk, aus unzähligen Ländern und Staaten ein Reich wurde. Tun darf dieser Werdegang der deutschen Nation im wesentlichen als beendet gelten. Damit aber umschließt das Großdeutsche Reich den ganzen tausendjährigen Lebenskampf unseres Volkes.

So wie in ihm alle Ströme des deutschen Blutes münden, so einen sich in ihm alle vergangenen Traditionen, ihre Symbole und Standarten, vor allem aber alle die großen Männer, auf die deutsche Menschen einst Grund hatten, stolz zu sein.

Denn in welchem Lager sie auch zu ihren Zeiten standen, die kühnen Zerzoge und großen Könige, die feldherrn und gewaltigen Kaiser und um sie die erleuchteten Geister und zeroen der Vergangenheit, sie alle waren nur die Werkzeuge der Vorsehung im Entstehungsprozes einer Vation.

Indem wir sie in diesem großen Reich in dankbarer Ehrfurcht umfangen, erschließt sich uns der herrliche Reichtum deutscher Geschichte."

So wird lebendige, großzügige Geschichtsanschauung zu politifcher Kraft. Geschichte fann aber auch jur icharf geschliffenen Angriffswaffe werden. Welch ungeheure Bedeutung hat im Kampf unseres Subrers von 1919 bis beute der Name Verfailles gehabt und was er an Verhängnis für uns und die gange Welt umschließt! Konnte es für die Berechtigung unferes Wiederaufstiegs gur Macht ein befferes Argument geben als den geschichtlichen Wahnsinn von Der failles? Welche Waffen bietet die Beschichte der imperialistiichen Staaten, im besonderen des Britischen Weltreiches bis in die jungste Vergangenheit! Freilich, sie muß anders geschrieben werden als 3. 23. in dem grundlichen, aber für dieses Thema viel zu vornehmen Buch von Dibelius! Wie stark lebt ferner etwa die Beschichte der Ufrainer, der Iren, der Araber und der vielen anderen Unerlöften in diefen Wölfern und deswegen auch in den Berechnungen der Politiker! Wahrlich, die Beschichte ist ein geistiges Arsenal ersten Ranges für den völkischen Unabhängigkeitskampf! Mus dem Vergleich zwischen Vergangenheit und Gegenwart ergeben sich die forderungen für die Bufunft.

Schlieflich aber — und das ist wohl der bedeutsamste Beitrag der Geschichte zur Politik — vermag die geschichtliche Schau das innere Recht des politischen Zandelns zu bekräftigen. Sie bettet das politische Streben einer begrenzten Gegenwart ein in das völkische Lebensgesetz der Jahrhunderte; sie verleiht in ihren stolzen und ihren schmerzvollen Erinnerungen dem harten Daseinskampf der Vation das verpsichtende Bewusttsein eines heiligen Rechts, einer höheren Bestimmung.

# Natur und Mensch als Quellen der Anregung für den Unterricht an der deutschen Auslandsschule.

Don Walther Scheid.

(Schluß.)

Das Verständnis für das Tier und seine Behandlung sehlt den Portugiesen weniger als ich dachte. In der Behandlung der Muttiere sind allerdings noch manche althergebrachten Unsitten und Gedankenlosigkeiten zu überwinden, wie es in Deutschland durch die nationalsozialistische Ge-

jengebung durchgeführt murbe.

für solche psychologischen Untersuchungen halte ich die Klasse 3 und 4 am geeignetsten. In den oberen Klassen ist die Unterscheidung zwischen charakterlichseelischen und verstandesmäßigen Tußerungen und deren gegenseitiger Beeinflussung schwieriger. Vielleicht kann man hier den biologischen Aufstag durch den physikalischen und chemischen erseigen, denn auch die Deutung dieser Wissenschaften ist nicht unabhängig von dem Einfluß der Kassenzugehörigkeit des sorschenden Menschen. Philipp Lenard hat bekanntlich von "deutscher Physik" gesprochen. Aus jeden Kall aber wird der naturgeschichtliche Ausstag auch daheim eine breitere Verwendung ersahren. Die Biologie der Gerklassen wird ihn in den Dienst der Vererbungslehre und der Kassien sien forschung stellen, wenn einmal jeder Schüler sein Sippens und Ahnenbuch besitzt.

#### 6. Die fremde Schule.

Ein Einblick in das portugiesische Schulwesen schien aus verschiedenen Gründen angebracht. Einmal wegen der Beziehungen unserer Schüler zu den Schulen des Gastlandes und dann auch wegen der beruflichen Anregungen, die die Betrachtung eines fremden Schulspstems bieten konnte.

Es gibt nur eine form der Zöheren Schule, das Lyzeum (Liceu), das unserer Oberschule entspricht. Es besteht aus sieben Klassen und baut auf der Volksschule auf, die nur vierklassig ist. Die drei unteren Klassen des Lyzeums bilden den unteren zyklus und haben französisch. Der zweite zyklus besteht aus den drei folgenden Klassen. Statt französisch hat er Latein, außerdem Deutsch oder Englisch. Die siebte Klasse, der dritte zyklus, entspricht ungefähr unserer Klasse Die Verteilung der Mathematik und Vaturwissenschaften ist ähnlich der unsrigen. Es gibt auch naturwissenschaftliche Schülerübungen. Die Leibesübungen sind im fach: "Zygiene und physische Erziehung" untergebracht. Der Samstag ist für Ausstlüge, Lehrwanderungen, Vorträge freigehalten und zugleich Staats-

jugenotag (dia da mocidade portuguesa).

Diejenigen unserer Schüler, die die portugiesische Sprache beberrichen, können gleichzeitig auch die Lyzeen durchlaufen. Ein eigenartiges Prüfungsfystem, das abnlich auch in Brasilien ausgebildet ift, erlaubt dies. Jeder Staatsschüler muß beim übergang in den nächsten 3yklus in fämtlichen fächern eine schriftliche Prüfung ablegen, in den lebenden Sprachen außerdem noch eine mundliche. Die schriftlichen Aufgaben werden jedes Jahr in Liffabon zentral für das ganze Land gestellt. Die fragen sind vorgedruckt auf formularen. Der Schüler hat die Untworten dahinter gu ichreiben. Meift find nur furge Satze notwendig. In den unteren Klaffen können es bis 40 fragen je Sach sein, weiter oben weniger. Die Lehrer bewerten nach einem fomplizierten Punktspftem. Dieje Prufungsart fei gerechter, da jeder Schüler diefelbe Aufgabe habe, fie verhindere ungleichmäßige Notengebung. In mundlichen Prufungen fei der Prufling oft zu aufgeregt.

In diesen Prüfungen muffen auch die Schüler von Privat-

schulen (colegios) teilnehmen, um in den nächsten Jyklus verseit zu werden. Das Bestehen der Abschlußprüfung des Lyzeums ist Voraussetzung für die Bekleidung höherer Staatsstellen und Jugang zur Jochschule. Deshalb unterziehen sich auch viele unserer Schüler diesen Prüfungen. Sie werden dazu durch portugiesische Zauslehrer vorbereitet.

Soweit die Prüfungen. Wichtiger für mich war, dem eigentlichen Unterricht beizuwohnen, was mir durch das Entgegenkommen der Direktoren der beiden hiesigen Lyzeen für die männliche Jugend bereitwilligst gewährt wurde. Die Besuche werden noch fortgesetzt. Ich habe aber jetzt schon die überzeugung, die ich schon bei der Durchsicht der Prüfungsaufgaben hatte, daß der wissenschaftliche Stand an Portugals

Söheren Schulen gut ift.

Die Jentralisserung, die in einem kleinen Lande leicht durchzusühren ist, schafft ein verhältnismäßig hohes Minimum an Kenntnissen. Andererseits wird dadurch die Zandlungsfreiheit und eigene schöpferische Betätigung des Lehrers eingeschränkt, zumal er amtlich vorgeschriebene Lehrbücher benutzen muß und nichts daraus auslassen dars. Dies kann bedenklich sein. Es verleitet die Schüler sehr zum Auswendiglernen.

Mancher Berufsgenoffe wird überrascht fein, daß hierzulande folche Betrachtungen möglich find, denn er hörte irgendwo, daß in Portugal viele Leute nicht lefen und ichreiben können. Dies stimmt auch. Eine Zeitungenotig 1938 befagte, daß 60% der Erwachsenen Unalphabeten feien. Aber die fozialen Gegenfatze zeigen fich auch auf kulturellem Gebiete. Auf der einen Seite Rudiftandigfeit, auf ber anderen Seite Belehrfamfeit. Die Saupturfache am Unalphabetentum war bisber der gurudgebliebene Buftand der Volksichulen. Dor der Regierung Salagars mar fast nichts geschehen. In ben Bebirgsgegenden und in Sudportugal bestanden nur wenige Schulen. Die neue Regierung regt fich außerordentlich durch Einrichtung von Schulen, Abendichulfurfen für Erwachsene und Unterricht der Soldaten, fo daß bald fein Kind mehr auf Schulbildung zu verzichten braucht. Bier in Oporto bemerkt man übrigens nicht viel von diefem Problem. Die Geschäftsleute und Sandwerfer ufw. fonnen natürlich alle lefen. Die Sache fiel mir erft wieder ein, als ich auf der Strafe öfters von Männern und frauen, auch Soldaten angehalten murde. Sie hatten alle einen Bettel in der gand, auf den man ihnen Strafennamen und Sausnummer aufgeschrieben hatte, die fie nicht lefen konnten. Die Sausfrauen machen folche Beobachtungen öfters mit ihren Dienstmädchen und den Sifchfrauen. Das Begenftuct dazu ift die erwähnte Belehrfamfeit. Sie drudt eine icharf ausgeprägte Gigenschaft bes beutigen Portugiesen aus. Much der Analphabet bat die Anlage, nur gab ibm das Schicffal nicht die Möglichfeit, fie gur Entwicklung zu bringen. Es ift die Vereinigung von fleiß und Gründlichkeit mit einer bestimmten Begabung nach der geistes. miffenschaftlichen Seite bin. Dies erinnert an einen Charaftergun des frangofen. Dielleicht fteht Portugal deshalb auch geistig-weltanschaulich unter frangofischem Einfluß, mabrend es geopolitifd-wirtschaftlich mit England verbunden ift.

Diese Eigentümlichkeit druckt dem ganzen kulturellen Leben den Stempel auf. Der Großteil der Literatur zielt in dieser Richtung. Alle Gesetze, Verordnungen, Lehrplane usw. sind mit dieser Grundlichkeit erlassen. Im Lehrplan des Deutsch-kundeunterrichtes sind Nationalsozialismus, Arbeitsdienst,

Winterhilfswerk, Agrarpolitik und Jugenderziehung (d. h. Sitler-Jugend) wörtlich angeführt.

Auch der Umstand, daß unsere portugiesischen Schüler meist sorgfältiger schreiben (auch die Jahlen) als die deutschen, dürfte mit solchen Rasseneigentümlichkeiten in Verbindung zu bringen sein. Ich komme also von einer anderen Seite abermals auf dieses Gebiet, dem ich in einem letzten Jall, nämlich dem des Kopfrechnens, einen eigenen Abschnitt widmen will.

7. Das Kopfrechnen.

Jeder Rechen- und Mathematiklehrer weiß, daß Kinder nicht gerne im Kopf rechnen. Ich sage immer: "Wenn ihr es nicht auf der Schule lernt, dann lernt ihr es nicht mehr". Sier mußte ich das noch viel mehr betonen, denn die Leistungen auf diesem Gebiete sind schwach, wenigstens bei den deutschen Schülern. Es wirkt sich bis in den Mathematikunterricht der oberen Klassen aus.

Man wird diese Jehlerscheinungen an der Auslandsschule aber doch zunächst von einigen Seiten beleuchten müssen, bevor man ein negativ aussallendes Urteil über die Jähigkeit der Schüler ausspricht. Dazu veranlassen mich drei Tatsachen:

1. Die Beobachtung, daß im portugiesischen Geschäftsleben und im Jahlungsverkehr allgemein wenig im Kopf gerechnet wird. Auch ganz kleine Additionen werden schriftlich ausgeführt, eigentlich ein merkwürdiges Gegenstück zur geistigen Lebhaftigkeit des Südländers.

2. In der portugiesischen Schule ift das Kopfrechnen ebenfalls

nicht febr im Brauche.

Diese beiden Umstände sind meiner Meinung nach weniger durch die zurückgebliebenen Verhältnisse der Volksschulen als durch die erwähnte raffische Grundlage bestimmt. Der Portugiese will alles schwarz auf weiß besitzen.

3. Der Sauptumstand: die portugiesischen Schüler hören den Unterricht nicht in ihrer Muttersprache. Dies führt uns wieder auf erzieh ungspsychologische Fragen.

Es kommt ganz darauf an, ob das portugiesische Kind die deutsche Sprache schon so beherrscht, daß es auch darin denkt. Wenn es dies tut, führt es auch das Kopfrechnen darin aus. Die feststellung, was zutrifft, wird nicht leicht sein. Die Schüler sind sich oft dessen selbst nicht bewußt. Eine portugiesische Schülerin, die durch ihr rasches und sicheres Kopfrechnen gegenüber den andern deutschen und portugiesischen Schülern aufgefallen ist, erklärte, sie gebrauche die deutschen Jahlwörter.

Der Erwachsene muß sich jedenfalls zwingen, wenn er in einer fremden Sprache rechnen soll. Das Gehirn versucht immer wieder, die Gedankenverbindungen der Muttersprache zu benützen. Es will erst zum Schluß das Resultat ins Fremde übersetzen. Jeder Erwachsene kam das an sich

felbit feststellen.

für fremdsprachliche Schüler erschwerend kommt außerdem dazu, daß man im Deutschen die Jehner und Einer in verschiedener Reihen folge spricht oder schreibt. Wenn jüngere Schüler dreis und mehrstellige Jahlen nach Diktat an die Tafel schreiben, so tun sie das oft in der Reihenfolge Junderter, Einer, Jehner. Daheim würde man daraus Schlüsse auf die Begabung ziehen. Sier draußen kann man das nicht ohne weiteres. Jedenfalls wird man nach Betrachtung dieser Momente die Leistungen der portugiesischen Schüler günstiger beurteilen.

Und nun unsere deutschen Schüler? Viele davon können ihre Gedanken weniger konzentrieren als ihre portugiesischen Kameraden. Allgemeine Schlüsse möchte ich wegen der beschwänkten Schülerzahl und der Kürze der Beobachtungszeit noch nicht ziehen. Es werden aber damit Fragen angeschnitten,

die im Schrifttum ber Muslandsichule ichon berührt murben, nämlich: Welche Beeinfluffung erfahren Beift und Denkfähig. feit, wenn ein Kind zweifprachig beranwächste Ift das ein Vorteil oder ein Machteil? Werden bestimmte geistige Sähigkeiten auf Koften anderer dadurch gefordert? Die Unt worten fallen verschieden aus, je nach Unficht und Binftellung. Bewöhnlich untersucht man diese frage im Sinblick auf die Erhaltung des Volkstums, wie es oben geschah. Das zweisprachige Aufwachsen schafft ohne Zweifel größere Bewandt beit und Sprachfertigkeit. Ein folcher Mensch wird viel seitiger. In jenen fällen aber, wo es auf die Konzentration der Gedanken, auf logisches Denken ankommt, kann 3mei fprachigfeit Nachteile mit fich bringen. Sie erzeugt Ber streuung und Bersplitterung der Beisteskräfte und eine gewisse Unluft jum ftrengeren Denten. Ich merte dies bier 3. 3. in der Dreifagrechnung, und die Mangel des Kopfrechnens wer den damit auch wohl in Verbindung steben. Undererseits fällt das Zeichnerisch-Unschauliche in der Mathematif den Schülern leichter. Vielleicht muß man an der Auslandsschule mehr als ju Saufe auch das reine Jahlenrechnen bildhafter veran schaulichen, um diesem Bedürfnis der deutschen und der an deren Schüler entgegengutommen. Diele deutsche Rechenbucher find für die Auslandsichule aus diesem Brunde unbefriedigend.

Der 3weck meiner Ausführungen war ein dreifacher. Einmal follten fie den Berufsgenoffen in der Zeimat einen Einblid in Probleme und fragestellungen geben, die sich an der Mus landsichule aufdrängen. Außerdem wollte ich dartun, wie das draußen Erprobte auch im Inlandunterricht Mutzen bringen fann. Viele von mir herausgegriffene Beifpiele konnen ohne weiteres in die Beimatverhältniffe übertragen werden. Drit tens ichlieflich dachte ich an die fünftigen Mus. landelebrer. Ibr Auslandsaufenthalt ift beute fürzer bemeffen als früher. Der gewaltige Aufbruch der deutschen Mation unter der führung Adolf Sitlers zieht die meisten nach wenigen Jahren wieder nach Saufe, denn vom Ausland aus erkennt man die Bedeutung diefer Volksbewegung beffer, als wenn man felber babeim in den Reiben marschiert. Much die einsichtigen Kreise des Auslandes verhehlen darüber nicht ihre Bewunderung. Solche Anerkennungen und das Bewuft fein, dem Achtzigmillionenvolf im gerzen Europas anzuge hören, fpornen das Pflichtgefühl des Auslandslehrers an. 188 gilt, die jur Verfügung ftebende Zeit erfolgreich auszunügen. Wer sich beruflich und wissenschaftlich weiterbilden will, wird manches Lehrgeld gablen muffen. Dies ift aber nie umfonf ausgegeben, sondern kommt der Lebenserfahrung zugute Immerbin läßt fich manches unnötige gerumprobieren ver meiden, wenn der Blick ichon dabeim in bestimmte Bahnen gelenkt wird. Bis jest gingen die meiften Bewerber obnt besondere Schulung in ihr Arbeitsgebiet binaus.

Die neue Zeit schafft auch hier Wandel. Den Anfang dazu bilden die in Deutschland stattsindenden Ferienlager für Auslandslehrer, an denen auch die Bewerber teilzunehmen haben. Die Fragen der Auslandsschule müssen aber schon auf den Joch schulen für Lehrerbildung und in den pädag og ischen Seminaren der Lehramtsreserendare behandelt werden. Ehemalige Auslandslehrer werden aus den einzelnen Wissensgebieten, die der Student lernt, das herausgreisen, was in der Auslandsschule und in den einzelnen Gastländern von Bedeutung ist. Fragen geopolitischer Art, das Auslandsdeutschtum, das Auslandsschulwesen anderer Volkerwerden um die einzelnen Fachgebiete einen gemeinsamen Kahmen bilden. Der Lehrer wird auf Grund eigenen Erlebenssagen, daß der Dienst an der Auslandsschule ein Stück Mitarbeit ist an der Ausgabe des ganzen Volkes, der Geltung

Deutschlands in der Welt.

# Vie handelsschule

Sachbearbeiter: Dr. Alfred Schweidert, Ronftang, Bebhardsplat 16

## Unterrichtsfilm und handelsschule.

Don Buftav Trautmann.

1. Die amtlichen Brundlagen.

Durch den Erlaß des Zerrn Reichserziehungsministers vom 26. Juni 1934 wurde die Reichsstelle für den Unterrichtsfilm (RfdU) begründet. Die grundlegenden Ausführungen dieses Erlasses lauten: "Es ist mein Wille, daß dem Film ohne Verzögerung in Schule und Zochschule die Stellung geschaffen wird, die ihm gebührt; er wird dann — worauf ich besonderen Wert lege — gerade bei den neuen Unterrichtsgegenständen der Rassen, und Volkstunde von vornherein mit eingesetzt werden können. Jur Erreichung des hier gezeigten Zieles ist nötig, daß innerhalb-weniger Jahre alle deutschen Schulen mit Filmgeräten ausgerüstet werden und daß aus dem engen Zusammenwirken von ersahrenen Lehrern, Sochschullehrern und Filmschaffenden die ersorderlichen Unterrichtssilme entstehen. Jur Leitung und einheitlichen Durchsührung des Vorhabens habe ich die "Reichsstelle für den Unterrichtssilm" gesschaffen."

Bezog sich dieser Erlaß zuerst nur auf die allgemeinbildenden Schulen, so wurde er bereits im November 1935 und Januar 1936 auf die Beruss und Fachschulen ausgedehnt.

Damit wurde auch unserer Schulgattung ein Unterrichtsmittel gegeben, welches wohl noch am Anfange seiner Entwicklung steht, das aber unter der Mitarbeit erfahrener Lehrer zu einem wesentlichen, instruktiven und lebensnahen Unterrichtsmittel entwickelt werden kann.

Der einführende Reichserlaß vom 26. April 1934 gab aber noch keine grundlegenden Vorschriften über die Verwendung des Films im Unterricht, da erfahrungsgemäß jede Neueinführung einer gewissen übergangszeit bedarf.

Erst der Erlaß vom 23. Dezember 1937 über die Verwendung von silm und Bild im Unterricht gab dann der Schmalfilmarbeit im Unterricht die form, die für die Jukunst eine gessicherte Entwicklung des Schulsilmwesens verspricht. Dieser Erlaß verlangt klar und deutlich, daß die Zeit der zusammensassenden "Silmvorsührungen" endgültig vorbei ist und daß der Unterrichtssilm, wie jedes andere Anschauungsmittel, in Zukunst planmäßig, wie es seiner Ausgabe, seiner Eigenart und seiner Bedeutung entspricht, in den lehrplanmäßigen Unterricht eingegliedert werden muß.

Es heißt in diesem Erlaß wörtlich: "Unterrichtsfilme gehören ihrer Gestaltung nach in den Klassenunterricht und dürsen daber nicht vor der ganzen Schule oder zur Unterhaltung der Schüler vorgeführt werden."

Da der Klassenunterricht mit film und Bild aber Bildschirm, elektrische Unschlüsse und Klassenverdunkelung voraussetzt, wird bestimmt, daß dort, wo noch einwandsreie Vorrichtungen sehlen, auf beschleunigte Beschaffung derselben durch die Schulträger zu dringen ist. Jür die behelse oder handwerksmäßige Ferstellung von Verdunkelungseinrichtungen

und von Bildschirmen hat die Reichsstelle für den Unterrichtsfilm Merkblätter herausgegeben.

Da in Jukunft jeder Lehrer film und Bild wie jedes andere Unterrichtsmittel im lehrplanmäßigen Unterricht verwenden soll, ist anzustreben, daß in absehbarer Zeit jeder Lehrer und jede Lehrerin das Schmalfilmgerät selbst bedienen kann.

Die im Unterricht zur Verwendung kommenden filme find als Sicherheitsfilme hergestellte Schmalfilme, d. h. sie sind schwer entflammbar und schwer brennbar.

Aus diesem Grunde wurden mit der Polizeiverordnung über Schmalfilmvorsührungen vom 23. Januar 1932 die Polizeiverordnungen über die Anlage und die Einrichtung von Lichtspieltheatern sowie für die Sicherheit bei Lichtspielvorsührungen, soweit sie sich auf Schmalfilmvorsührungen beziehen, außer Kraft gesetzt. So kann in Jukunst für diese Veranstaltungen weder ein Bildwerferraum noch ein geprüstes Bildwerfergerät verlangt werden; ebenso bedarf derjenige, welcher Schmalfilme vorsührt, nicht mehr eines amtlichen Prüsungszeugnisses als Lichtspielvorsührer oder als technischer Leiter von Lichtbildvorsührungen in Schulen und in der Jugendvessen.

In Jukunft berechtigt die erfolgreiche Teilnahme an einem von einer staatlichen Stadtbildstelle abgehaltenen "Lehrgang zur Bedienung der Schmalfilmgeräte" zur Vorführung dieses Gerätes im Unterricht. Damit sind die amtlichen Voraussetzungen zum planmäßigen Einsag des Schmalfilmes im Unterricht wesentlich erleichtert.

2. Grundfähliches über den Unterrichtsfilm. Unterrichtsfilme sind nach ausschließlich pädagogischen Gesichtspunkten geplante und gestaltete filme, die unmittelbar im Klassenunterricht der Schulen eingesetzt werden sollen. Der Unterrichtsfilm ist ein neues Lehrmittel, das die anderen Unterrichtsmittel, insbesondere das Lichtbild, keineswegs verdrängen soll, sondern das überall dort an die Stelle des Buches usw. treten soll, wo das bewegte Bild eindringlicher als alles andere zum Beschauer spricht.

Der Unterrichtsfilm ist daher nur für filmische Themen bestimmt, und filmisch ist ein Thema nur, wenn es gilt, Bewegungen und Sandlungsabläuse darzustellen und zu verdeutlichen. Damit ist der Einsag des Unterrichtsfilmes bestimmt und begrenzt: er darf nur dort eingesetzt werden, wo er seinem Wesen nach hingehört. Der Sachbereich für filmdarstellungen ist demnach allgemein die Bewegung, sei es optisch sasbares Geschehen, Sichwandeln, Werden, sichtbares Ereignis oder schaubarer Vorgang.

Daher werden die Unterrichtsfilme bewußt auf den eigentlichen filmischen Gehalt beschränkt; es wird versucht, mit einem Mindestmaß von Zwischentiteln, Erläuterungen usw.

<sup>1</sup> Dr. Arthur Soffmann: "Bild und film im Unterricht", S. 135.

auszukommen, und alles, was an einem Thema nicht Sandlung und Bewegungsablauf ift, wird in fogenannte Beibefte, die jedem Unterrichtsfilm mitgegeben werden, verwiesen. Diese Beihefte find durch Erläuterungen, Statistifen, Literaturangaben, didaftische Sinweise usw. jo ausgestattet, daß fie ein ausgezeichnetes Mittel der Unterrichtsvorbereitung be-

Ein Unterrichtsfilm entsteht aus der gemeinfamen Arbeit eines Lehrers, eines Kulturfilmberftellers und, foweit erforderlich, eines miffenschaftlichen Sachmannes.

Die Rfoll ftellt alfo ihre Unterrichtsfilme nicht felbft ber. fondern gibt fie bei Kulturfilmberstellern in Auftrag und benennt gleichzeitig benfelben einen Lehrer als padagogischen Mitarbeiter, da, wie vorstehend erwähnt, die Unterrichtsfilme ausschließlich nach padagogischen Gesichtspunkten geplant und gestaltet werden.

So bestimmt fich 3. 3. aus padagogijd-praftifchen Gesichtspunften die Lange des filmes. Der film foll in Unterrichtsftunden von 45 Minuten gezeigt werden, und da die filme vorbereitet oder hinterher ausgewertet werden muffen, darf die Spieldauer in der Regel jo bis 15 Minuten nicht übersteigen. Das bedingt wieder, daß die filmischen Themen in Kleinstthemen zerlegt werden. Die filmischen Themen selbst werden ausgewählt auf Grund filmischer Bedarfsplane, die wiederum von Lehrern an Sand der Lehrpläne aufgestellt

3. Die Verwendung des Unterrichtsfilmes in unferer Schulgattung.

Unfere Stoffgebiete, durch die wir unfere Schüler gu berufstüchtigen, die Jusammenhänge des Wirtschafts- und Staatslebens erkennenden Menichen erziehen wollen, holen wir vornehmlich aus der Praxis des Lebens bzw. des Wirtschaftslebens.

Die Wirtschaft aber ift etwas Lebendiges. Sie verändert fich dauernd, und jede Beranderung, auch die fleinste, bat neue Veränderungen zur folge. Die Wirtschaft in ihrer Gesamtbeit - und in ihrem denkbar fleinsten Teil - ift immer im fluß, ift immer in - Bewegung.

Die Bewegung ift aber, wie dargestellt, gang allgemein der Sachbereich für filmdarstellungen. Damit aber bieten gerade unfere fpeziellen Unterrichtsgebiete eine fulle filmischer Themen. Ja, ich möchte fogar fagen, der Unterrichtsfilm fann 3u unserem wertvollsten Unterrichtsmittel werden, mit ihm können wir die Praxis in einer viel lebendigeren und wirklichkeitsnäheren form in die Schulftube holen.

Ein Beispiel moge dies naber erlautern. Unterrichtsthema: Jahlung durch Jahlfarte.

Das gesprochene Wort, das Ausfüllen der Zahlkarte, eine schematische Darstellung über den Weg des Geldes vom Ausfteller der Jahlfarte bis jum Empfänger, maren die Bilfsmittel zur Erklärung und Lebendigmachung dieses wirtschaftlichen Vorgangs. Dazu tritt jest nach der Erklärung der Silm. Jest wird das Gehorte auch noch mit dem Muge erfaßt, und fo wie es wirklich ift. Der film zeigt nochmals bas Musfüllen der Jahlfarte, wir feben das Einzahlen am Doftschalter, die auch sonft dem Einzahler nicht sichtbaren Arbeitsvorgänge hinter dem Postschalter werden gezeigt, wir sehen ferner, wie der Empfänger durch den Briefboten die Gutschriftsanzeige des Postscheckamtes erhält. Und wenn wir es gang genau machen wollen, fonnen wir eingangs die Lieferfartei mit dem Schuldbetrag zeigen und zum Schluß, wie der Lieferer auf feiner Kundenkartei den Schuldbetrag ausgleicht. Jest ift das Gehörte auch geschaut worden, und der Schüler

hat es jo gesehen, wie es der auch noch jo erfahrene Lehrer nie durch das Wort und die bis jest zur Verfügung ftebenden Unschauungsmittel lebendig veranschaulichen kann. Und dieses Schauen nahm nur jo bis 15 Minuten der Unterrichts. ftunde in Unspruch. Sicherlich, besonders für die gobere Sandelsichule und Oberhandelsichule, ein wertvolles, instrut. tives und vor allem wirflichfeitenabes neues Unterrichtsmittel. Allerdings: für die fpeziellen Unterrichtsgebiete unferer Schulgattung: Betriebswirtschaftslehre, Verfaufstunde und Budhaltung find bis jetzt erst zwei filme erschienen: "Ein Brief wird befordert" und "Umgangsformen beim Verfauf" (Einzelhandel). Ein film: "Don Bilang zu Bilang" ift in Bearbeitung. Auf Grund des Erlaffes vom 7. 9. 1938 murden durch die Carin-Boring-Sandelsschule Mannheim dem Ministerium des Kultus und Unterrichts für den film- und Bedarfsplan 1930 aus dem Gebiete der Betriebswirtschaftslehre, der Buch haltung und der Warenfunde mehrere Vorschläge unter breitet. Dieselben find in Gemeinschaftsarbeit mit mehreren Kollegen entstanden. Die Vorschläge lauteten:

#### Betriebswirtichaftslehre.

Eine Bestellung geht ein:

1. Post wird am Schlieffach abgeholt. 2. Post wird sortiert.

- 3. Post erhält Eingangsstempel und wird verteilt.
  4. Lagerverwalter sieht nach, ob Ware da, schreibt Menge ab.
  5. Rechnung wird ausgestellt, Begleitbrief geschrieben, kontrolliert, mit Maschine nachgerechnet.
- Derfaufsbuch und Aundenfartei eingetragen. Brief und Redynung versandfertig gemacht.
- 8. Ware verpact und versandt (verschiedene Arten).

Jahlung durch Poftanweifung: j. Lieferkartei wird mit einem Schuldbetrag gezeigt.

- Ausfüllen einer Postamveisung. Abgabe der Postamveisung am Postschalter
- 4. Die Erledigung des Postauftrages durch die Post. 5. Der Geldbriefträger gahlt den Geldbetrag an den Empfänger aus. 6. Aundenkartei mit dem gleichen Forderungsbetrag wird gezeigt und Ronto ausgeglichen.

Jahlung durch Jahlfarte:

1. Wie vorstehend.

- Musfüllen der Jahlfarte.
- Abgabe der Jahlfarte am Postichalter.
- Die Erledigung des Auftrages durch die Post. Empfänger erhalt durch den Briefboten Gutschriftsanzeige des Postscheckamtes.
- 6. Wie bei Postanweifung.

Jahlung durch Pofficheduberweifung:

- 1. Wie vorstehend.
  2. Ausfüllung der Postschecküberweisung auf dem Schreibtisch im Büro oder zu Zause.
  3. Einwurf der Postschecküberweisung in den Briefkasten.
  4. Erledigung des Austrages durch die Post.
  5. Wie bei Jahlkarte.
  6. Wie bei Jahlkarte.

Der Biroverfehr der Reichsbanf:

- Aunde überweift an Lieferer, beide find Aunden der gleichen Reichsbanfftelle.
- Runde überweist an Lieferer, beide sind Runden von Reichsbank
- stellen an verschiedenen Orten.

  Kunde A der Privatbank B in Mannheim überweist an Lieserer C der Privatbank D in Mannheim.

  Kunde A der Privatbank B in Mannheim überweist an Lieserer Z der Privatbank Q in Berlin.

Ein Sched wird eingelöft:

- j. Musfüllen des Sched's.
- 1. Ausfulien des Schecks.
  2. Der Scheck wird in Jahlung gegeben.
  3. Der Scheck wird bei der Bank zur Einlösung vorgelegt.
  4. Der Weg des Schecks hinter dem Schalter (Saldo-Unterschriftsprifzung, Verbuchung, freigabe).
  5. Der Scheck wird ausbezahlt.
  6. Der Scheck wird als Beleg aufgehoben.

360

#### Buchhaltung.

er Abidluk der gemischten Ronten

The state of the s		
1. Warenkonto wird gezeigt: Einkauf sookg zu RM. 3,—	nm. 1500,—	
2. Warenfonto wird gezeigt: Verkauf 300 kg zu NM. 4,50		NM. 1350,—
3. Warenfonto wird gezeigt: Bestand 200 kg zu RUI. 3,-		XIII. 600,—
4. Warenfonto wird gezeigt: Bewinn	NM. 450,—	
	XIII. 1950,—	MM. 1950,—

- s. Der Bestand wird auf Bilang abgeführt, 6. Der Gewinn wird auf Aapital abgeführt,

7. Dieje Ubungen in allen Variationen.

Die Konten der, fabrikbuchführung, ihr Abschluß:

j. Ein Kontenschema für Sabrikbuchführung: (Rohstoff, Sabrifation, Warenlager-Durchgang, Waren, Warenerlös). kation, Warenlager-Durchgang, Waren, Warenerlos). Unkauf von Robstoffen (Garn), Gifenbahnwagen, Frachtbrief

mit Koften.

Mit Adjen.

3. Nohstoff kommt ins Lager.

4. Nohstoffkonto erscheint. Jugang wird verbucht.

5. Frachtbrief und Kommissionsgebühr werden bezahlt. Kasseund Bezugskostenkonto erscheint.

6. Liesererkonto erscheint, die neuen Schulden kommen dazu.

7. Ein Angestellter kommt und überbringt neue Austräge. Ches

gibt seine Anordnungen. (Ausstellung von Materialscheinen, Kalkulation usw.) s. Robstoff wird geholt (Barn als Spindel gezeichnet) und in die Weberei gebracht. Es erscheint das Robstoff und Sabri-

fationsfonto.

9. Die Jabrikräume werden gezeigt mit Arbeitern am Webstuhl. 10. Die Arbeiter holen ihre Löhne, die Verbuchung wird gezeigt. (Die verschiedenen Arbeiter sollen an der Aleidung erkenntlich fein, ob im Robstofflager, Sabritation oder Sabrifations-Unfosten beschäftigt.)

11. Mus bem Sabriffaal wird mit Rollwagen ober Gliefband Stoff ins gertiglager geführt. Der Betrag erscheint auf bem Konto.

12. Es werden Waren gefauft. Dom fertiglager auf Waren-

- und Warenerlös-Konto. 13. Dann nochmals eine Behalts- baw. Lohnzahlung, wobei möglichft alle im Schema gezeigten Koftenftellentrager und 21rbeiten vorkommen follen.
- 14. Abschreibungen. 15. Dann Abichluß.

Sollte der Filmstreisen zu lang werden, dann kann derselbe in zwei Teile zerlegt werden: 1. Schema und Verbuchung.

2. Abichluß.

#### Abichluß eines Warenhandelsbetriebes:

1. Das Kontenschema wird gezeigt.

2. Verschiedene Buchungen. 3. Die Konten werden addiert, Probe gemacht, Saldenbilanz gezogen. (Vielleicht absichtlich mit einem Sehler, den man gleich findet.)

4. Dann wird Inventur gemacht, wobei febr anschaulich gu

Bargeldgablung und Kaffenkontenfaldo.

- b) Bankenkonto im Sauptbuch und Bankauszüge bzw. Konto-korrente der verschiedenen Banken. c) Debitorenkonto im Sauptbuch und Summe der Debitoren
- im Rontoforrent.
- d) Warenzählung, Messung, Wiegung und Bewertung.

  6) Einrichtungsbewertung und Abschreibung.

  5. Inventur und Bilanz werden sertiggestellt.
- 6. Es ericheint aus dem alten Inventar das Kapital.
- 7. Es erscheint aus dem neuen Inventar das Kapital. 8. Es erscheint der Kapitalzuwachs.

9. Die Privatentnahmen werden jugegablt.

10. Es erscheint somit der Bewinn.

Dann der San: Die doppelte Buchführung hat aber die Möglichfeit, den Gewinn noch auf eine andere Urt zu ermitteln, namlich durch die Verlust und Gewinnrechnung. Wir bringen das soeben aufgestellte Inventar in Verbindung mit unferen Büchern.

11. Es erscheint eine Eröffnungsbilanz, von der die Eröffnungsposten auf die Konten streben.
12. Dann erscheinen wieder die Buchungen und die Summenbilanz.

13. Dann zeigt man auf der Saldenbilang den Kaffenbestand und vergleicht ihn mit dem Bestand des Inventars, führt diefen Bilangfonto ab. (So mit allen reinen Vermögensbestandsfonten.)

14. Dann zeigt man ben Einrichtungsbestand laut Galbenbilang und Inventar, führt bedauerns ben Fleineren Betrag ab auf Bilans.

15. Dann zeigt man den Warenbestand laut Saldenbilanz und Inventar und führt ihn laut Inventarangaben freudig ab auf Bilanz. (Wenn er mehr ist.)

Entsprechend mit den Schuldkonten.

17. Der Gewinn wird nun vom Warenfonto auf Kapital- baw. VH. gebracht.

18. Der Verluft auf Einrichtung, die Unkosten ebenfalls.

19. Der Saldo auf Privat oder Kapital.

20. Privat auf Kapital.

2). Das Rapitalfonto auf Bilang und in dem Inventar werden einander gegenübergestellt.

Kann in zwei Filmstreisen zerlegt werden: 1 — 10 und 11 — 21.

#### Warenfunde.

Technik der gerstellung der verschiedenen Arten von Wirfwaren:

A) Der Unterschied gwischen Webmaren und Wirfwaren:

a) Bewebe entstehen durch Verfreugen zweier fabenjysteme (Kette und Schuß), Bild eines Gewebes (Groß-aufnahme) — Weben schematisch (Zeichenfilm) — Tätigkeit des Webstuhls (Photo — kurz) — Vachteil: beschränkte

duniahme) — Weben igiematign (Jeinbenfilm) — Catigert des Webstuhls (Photo — kurs) — Nachteil: beschrankte Dehnbarkeit. Photo zeigt kurz den Versuch, ein Gewebe zu dehnen dzw. es den Körperformen anzuschmiegen.

b) Kulierware besteht nur aus einem faden (vgl. Jandstricken-Großausnahme) — schematische Darstellung der Tätigkeit der Kuliermaschine (Zeichen-Tricksim) — Photo-Großausnahme einer Kuliermaschine (Zeitlupe). Darstellung der Dehnbarkeit und Schwiersenseit aber auch des

tellung der Dehnbarkeit und Schmiegjankeit, aber auch des Vlachteils der "Laufmasche" bei Beschädigungen.

c) Kettware besteht aus einem faden system (Kettstäden), die wedyselseitig verknüpft werden. Darstellung schematisch und praktisch wie vorstehend. Darstellung der

größeren Mafchenfestigfeit.

B) Die Anwendung der Versahren, dargestellt an der gerstel-lung von Damen strümpfen (ebenfalls in Verbindung von Trick- und Photofilm).

a) flachmaschine — Rundmaschine.
b) Reguläre Strumpsware — geschnittene Strumpsware.
c) Verschiedene Arten des Randes, verschiedene Arten der Sohle.

d) Verstärfung von Sohle und ferse.
e) formen, Glätten, Plattieren und Sortieren des fertigen Strumpses.

merkung: A a ist nur als Kinleitung gedacht und ist daher kurz zu behandeln. Besonderer Wert soll auf die Deutlichkeit des Gerstellungsversahrens von Kulier- und Kettware gelegt werden. Zeichen daw. Tricksilme sind dabei in ausreichender Unmerfung: Weise anauwenden.

Bei der Beurteilung der vorstehenden Themen und ihrer Bliederung muß berücksichtigt werden, daß wir uns auf vollfommenem Meuland befinden und daß außer den beiden erwähnten filmen: "Umgangsformen im Verkauf" und "Ein Brief wird befordert", feine Untnupfungspuntte und Dorbilder gegeben find. ferner muß beachtet werden, daß diefe Dorschläge nur vom Standpunkte des Lehrers gefeben find. Der filmschaffende wird die notwendige Korreftur bzw. Ergangung ichon von felbit vornehmen. Ob überhaupt eines der Themen bei der Rofll Beachtung finden wird, miffen wir nicht. Porftebende Arbeit foll aber Unregung zu einer eventl. Bemeinschaftsarbeit innerhalb der Sachschaft VI geben, in Verwirklichung der Worte des Reichserziehungsministers Ruft in seinem grundlegenden Erlaß vom 26. Juni 1934: "Ich rechne bei der Durchführung dieses bedeutungsvollen Planes auf die verständnisvolle Mitwirfung von Schulunterhaltungsträgern, Lehrern und Eltern."

# Der englische Sprachunterricht in der Berufsfachschule.

Don Ermin Bug.

Es lohnt sich, einmal über Jiel und Iweck des Sprachunterrichts in der Berufssachschule (Söh. Sandelsschule) einige Betrachtungen anzustellen. Sie wollen nicht maßgebliche und allgemeingültige Unterrichtsgesetze ausstellen oder gar alles berbeiholen, was an Möglichkeiten, Auswertungen und methodischen Freiheiten der Sprachunterricht an der Berufsschichtule zuläßt. Da aber ersahrungsgemäß eine Verschiedenartigkeit in der Behandlung des Sprachunterrichts wie in der Art und im Ausbau der Lehrbücher vorhanden ist, scheint eine Erörterung nicht unzweckmäßig.

Die kausmännische Berusssachschule geht nicht so sehr mit verstandesmäßiger Absicht an die Fremdsprache heran, um ihren inneren Ausbau und ihre gesetzliche Folge zu lehren. Sie will den Schüler auf den kausmännischen Berus vorbereiten und setzt sich als sprachliches Lehrziel die praktische Beherrschung der Alltagssprache und die einwandsreie Niederschrift eines Geschäftsbrieses. In zwei Jahren (mit sechs Wochenstunden im ersten und drei Wochenstunden im zweiten Jahr) soll das Lehrziel erreicht werden. Das Tempo des Unterrichts muß deshalb sehr beschleunigt werden. Das ist vor allem an den Berusssachschulen kleinerer Städte nicht leicht, weil dort die Schüler ohne sprachliche Vorkenntnisse aus der Volksschule kommen, während in größeren Städten die meisten Schüler die Vorstuse des englischen Ansangsunterrichts an der Volksschule bestanden haben.

Der Weg, dieje Schüler in die fremdsprache einzuführen, fann verschiedenartig fein, und es mare mußig, über Methoden zu freiten. Lettlich liegt die Methode in der Perfonlichfeit des Lehrers felbst, in der Urt, wie er den raschesten und für den Schüler sichersten Weg zur Erlernung der Sprache findet. Ein empfehlenswerter Weg für die Erlernung ber fremdiprache (insbesonders des Englischen, das als erfte fremdsprache in der Berufsfachschule gelehrt wird) ift das Erfragen. Mach anfänglicher Einführung in die Lautlehre ber fremdiprache und nach praftischer Lautübung, mobei die dem Deutschen verwandten Wörter und bekannte Begriffe beranzuziehen find, wird ber Schüler mit bem Sprachichan des engsten Raumes bekanntgemacht. Die Wörter der nachften Umgebung, des Schulraumes, des elterlichen Baufes, des Spieles, die Begenstände des täglichen Bebrauchs lernt der Schüler auf dieje Weise fennen. Mebenber begreift er die einfachsten grammatischen Befetze, die Bilfszeitwörter und den Aufbau des Satzes. Jetzt wird man den Schüler friftematisch weiterführen. Jeder neuerlernte Gegenstand wird nun erfragt und die grammatisch-theoretische Erflärung fofort im praftischen üben verwertet. Dabei gilt furges und Flares Erfaffen des Wefentlichen und Wichtigsten und recht stetiges und dauerndes üben des gesprochenen Wortes. Durch das immerwährende üben des gesprochenen Wortes wird der Schüler in die fremdsprache eingeführt, ohne sich der Schwierigkeiten der zu erlernenden Sprache bewußt zu werden. Im Begenfatz zu dem Schüler, der nur vom Lefestück, der Lektüre und dem Begriff der Grammatit berfommt und deshalb im Bebrauch der fremdiprache oft gehemmt ift, bat diefer Schüler mehr Mut jum Sprechen, und wenn anfänglich auch mancher syntaktische gehler unterläuft, findet er sich doch instinktiv leichter und rascher in der Fremdsprache zurecht. Das Wort kommt ihm aus der Unschaulichkeit, und durch mehrfaches Wiederholen innerhalb des geschloffenen und fachlich aufgebauten Unterrichtsgesprächs tritt ihm die Sprache tieser ins Bewußtsein. Immer wird der Lehrer vom Vergleich mit dem Deutschen herkommen, wenn er einführt, immer wird er auch auf dem vorhandenen und bekannten Sprachschaft weiterbauen, und auf diese Weise wächst der Schüler in die Sprache hinein. Er lernt mit dem Sprachschaft auch die geseslichen Funktionen kennen, mittels derer er sich sprachlich bewegt.

Die induftive Erarbeitung der Grammatif geht alfo mit der Erarbeitung des Sprachstoffes gand in gand. Mun bat aber die Erfahrung gezeigt, daß mit dem Verfteben der Sprache des Lehrers, d. b. mit dem Versteben des einfachen Sanes durch den Schüler, das noch nicht erreicht ift, was der Schüler notwendig braucht: die eigene Sprachfertigfeit. Much die fachliche Beantwortung der Frage des Lehrers, die anfäng lich nur in der mechanischen Umftellung des fragenden Sanes besteht, genügt noch nicht. Das Unterrichtsgespräch muß fic also im Laufe der Beit von der einfachen Beantwortung des fragenden Satzes zur größeren sprachlichen Wiedernabe er weitern. Langfam und allmählich verbreitert fich bas Ge fprach. Das Sprichwort, die Anekdote, die Illuftration, das Bild und guletzt die Ergablung find die Mittel gur Er weiterung der formensprache und zur Bereicherung des Spradifchates. Sie erft machen die Ausdrucksfähinkeit fluffin und führen zu einer lebendigen Beläufigfeit. Die anfängliche Beschreibung des Schulraumes, des Buros, der Jimmer des Saufes, des Gartens, des alltäglichen tätigen Lebens find nur Vorstufe, und über dieser erhebt sich nun das breitere Leben ber Stadt. Wir machen Reifen nach London, nach anderen Städten, nach Industriebegirfen, wir boren von Baumwoll und Tertilinduftrie, vom Abbau des Eifens, von der Ge winnung des Salzes, von Kolonien und Robstoffen, vom Ver frachten und Verschiffen der Guter, von den Bollangelegen beiten, und machjen immer mehr in die faufmannische Sprace hinein. Diese Wiedergabe zwingt den Schüler zu weiteren Musdrucksmitteln. Er wird gemiß nur das wiedergeben, mas er vorher einmal gehört hat, aber immer heimischer wird er im Gebrauch der Sprache: er denft englisch.

3weddienlich für die Belebung des Unterrichts find befor ders die Illustrationen und Zeichnungen (drawings, ein Wort, das der Schüler schon bald mit drawer und to draw bei der Beschreibung des Jimmers kennengelernt bat). Dit neuen Sprachbücher für Berufsschulen (vor allem .. The Young Clerk's English Book", Teubner) leiften bierbei gute Silfsdienfte. Der Lebrer fann jede Leftion beliebig erweitern. Die beigefügten Relieffarten erleichtern das Unterrichtsgespräch. Das Wiederholen durch Erfragen er möglicht dem Lehrer, nachzuprüfen, ob alles verstanden ift. Das ift gewiß tein eindeutiger Weg zur wiffenschaftlichen Erlernung der Sprache, aber die praftische Beherrichung der Sprache gelangt auf diesem Wege raich und ficher gum Biele. Der Vorteil solcher Illustrationen liegt in der Unschaulich feit des Gespräche, weil das gesprochene und borbar ge wordene Wort sich im Bilde wiederfindet. Was nachein ander entwickelt wurde, fann nochmals fompaft und fagbar Jusammengeschaut werden. All das erleichtert die Aufnahmt des Stoffes und belebt die Wiederholung. Der Lehrer mut ben Unterricht beleben, der Schüler muß aus fich beraus geben. Mur der fann Sprache gestalten, der schauen fann. (Schluß folgt.)

# Die Gewerbeschule

und Söhere technische Lehranstalten

Sachbearbeiter: Bewerbeschulaffeffor Dipl. Ing. Erich Maurer, Baggenau

# Die Errichtung einer Uhrenfabrik in Pforzheim im Jahre 1767.

Don Emil Untermagner.

Im zeft 10 der "Badischen Schule" der Abteilung "Sandelsschule" hat zerr Dr. Christiansen in seinem Aussatz über die Pforzheimer Uhrenindustrie interessante Aussührungen über den Ausbau der heutigen Pforzheimer Uhrenindustrie gemacht. Daß diese Industrie schon einmal, und zwar erstmalig im Jahre 1767, in Pforzheim Juß saßte und daß die Bisouterieindustrie eigentlich erst aus der Uhrenindustrie hervorgegangen ist, ist wenig bekannt. Darüber soll uns ein Auszug aus der Pforzheimer Chronik vom Jahre 1767 berichten.

Es war zu Anfang des Jahres 1767, als sich der Uhrenfahri-kant und Uhrenhändler Johann Franz Autran, gebürtig aus Orange in der Dauphinee, früher in Genf, damals aber in Bern sich aufhaltend, in feinem und feiner Uffocies Umedee Christin und Johann Viala Mamen an die badische Regierung mit der Bitte wandte, in der Markgrafichaft eine Uhrenfabrif errichten ju dürfen. Er batte aber fein Mugen mert babei junachit auf die Stadt Lorrach gerichtet. In einer an den Markgrafen Karl friedrich gerichteten Dentichrift machte Mutran auf die großen Vorteile aufmerkfam, welche ein foldes Unternehmen dem Lande bringen murde, und ftellte eine Erweiterung desfelben in der Weife in Musficht, daß auch noch die Verfertigung von Pendules und die fabrifation von Bijouteriewaren damit verbunden werden tonnte. Bur Grundung feiner fabrit verlangte aber Mutran das nötige Kapital von der Regierung, und zwar auf zwölf Jahre unverginslich, und machte barauf aufmertfam, baß auch die Kaiferin von Aufland, der König von Preußen und die Regierung von Bern verschiedene fabrikunternehmen in folder Weise unterftützt batten. Wenn jedoch der Markgraf dieselbe auf eigene Rechnung übernehmen wolle, fo ftunden er und feine Uffociés ibm ebenfalls zur Verfügung und würden fich als fleißige und fachverständige Manner alle Muhe geben, das Beschäft recht "lufratio" zu machen.

Autran reiste selbst nach Karlsruhe, um seine Sache persönlich zu betreiben. Dort wurde ihm mündlich bedeutet, daß man es zwar gerne sehen würde, wenn das von ihm beabsichtigte Unternehmen zustande käme, und deshalb geneigt wäre, ihm alle möglichen Begünstigungen einzuräumen; allein auf die verlangte Zerschießung der Jonds könne man sich nicht einlassen, da dies gegen die Grundsätze des Markgraßen gehe. Autran möge deshalb von dieser Jorderung abstehen und neue Vorschläge machen. Zu weiterer Unterhandlung wurde er an den geheimen Kat und Kammerpräsidenten von Gemmingen verwiesen.

Während feines Aufenthaltes in Karlsrube batte Autran von der zur Errichtung von Sabrifen febr gunftigen Lage der Stadt Pforgheim fowie von dem dortigen Waisenhause nabere Kenntnis erhalten. Er reichte deshalb eine zweite, ausführliche Denkichrift ein, worin er einen neuen Plan, nach welchem feine fabrit mit dem Waifenhause verbunden werden follte, naber entwickelte und verschiedene darauf bezugliche Vorschläge machte. Diefer Denkichrift folgte fpater noch eine britte. Es wurde zu weit führen, ben Bang ber Unterhandlungen umftändlich zu verfolgen. Es genüge bes halb die Bemerkung, daß es, nachdem von der Waifenhausfommission in Pforzbeim ein Gutachten, vom Geheimen Rat Reinhard verfaßt, eingefordert worden war, am 6. April 1767 gur Abichließung eines Vertrages fam, der in 24 Paragraphen im wefentlichen folgende Bestimmungen enthielt: Mutran und Kompanie verpflichten sich, auf ihre Koften und ihre Rechnung im Laufe des Monats Juni 1767 in Pforzheim eine fabrif zur gerstellung gunächst von Taschenuhren, fpater auch von Stockubren ju errichten und für Gewinnung der dazu erforderlichen Arbeiter fowie für Unschaffung der nötigen Werkzeuge, mit Ausnahme berer für die Lehrlinge, welche die Berrichaft im Betrag von etwa 3 Louisdor für jeden felber bezahlen muß, Sorge zu tragen. Sie verpflichten fich ferner, fowohl beim Beginn des Geschäfts als in jedem der kommenden s Jahre 20 Knaben und 4 Mädchen im Alter von mindestens 12 Jahren aus dem Waisenhause, dem die Sorge für beren Unterhalt und Befleidung mabrend ber fechsjährigen Lehrzeit überlaffen bleibt, in die Lehre gu nehmen, fo daß nach Umfluß von fechs Jahren die 3ahl der Lehrlinge 144, nämlich 120 männliche und 24 weibliche, beträgt. Wenn bas Waisenhaus nicht fo viel junge Leute liefern fann, fo behält fich die Gefellichaft vor, die fehlende 3ahl aus der Stadt Pforgbeim zu nehmen, deren Unterhalt aber den Eltern gu überlaffen. Die Kinder follen mabrend ihrer Lehrzeit jo weit gebracht werden, daß fie nach Beendigung derfelben auf die erlernte Kunft der Uhrmacherei ihren Lebensunterhalt bauen konnen, ohne noch in die Fremde geben ju muffen, wobei die Unternehmer die auf folche Weise gewonnenen Arbeiter geradeso bezahlen wie die fonft von ihnen verwendeten. Während der Lehrzeit follen den Kindern jeden Tag zu einer von der Waisenhausverwaltung ju bestimmenden Zeit drei Stunden behufs des Schulunterrichts, ferner jede Woche aufer dem Sonntag noch ein halber Tag jur Erholung freigegeben werden. Ein Sabriflotal muß im Waifenbaus eingeraumt werden, ebenjo fieben 3im-

mer (famt Kuche) jur Wohnung für die unverheirateten Sabrifunternehmer. für beides wird in den feche Jahren fein Mietzins bezahlt. für Möbel, mit Ausnahme der fabrifeinrichtung und der Stuble für die Arbeiter, baben die Unternehmer felber gu forgen. Das Waifenbaus übernimmt aber die Verpflichtung der Beigung famtlicher Lotalitäten auf die Dauer von feche Jahren, wogu demfelben von der Berrichaft jährlich 20 Klafter Buchenholz geliefert werden. ferner wird den Sabrifunternehmern für die erften fechs Jahre eine jährliche Unterstützungssumme von so Louisdor jugesichert. Don allen personlichen Laften wie auch von der Entrichtung des Pfundzolles für all ihr Arbeitsmaterial follen fie befreit fein, und das Staatsbürgerrecht foll ihnen gratis erteilt werden; ber Stadt Pforgheim aber follen fie für Erlangung bes Ortsbürgerrechts die übliche Summe begablen. über die Aufrechterhaltung des Vertrages bat namens der gerrichaft die Waisenhausverwaltung zu machen, und jur Sicherheit verfeten die fabrifunternehmer all ihre Sabe als Unterpfand.

So war nun die Sache geordnet. Autran reiste alsbald nach Genf, um dort Arbeitsmaterial sowie die nötigen Werkzeuge einzukausen, wozu ihm von der Obereinnehmerei Lörrach 110 Louisdor (so als Unterstützungsgeld für das erste Jahr und 60 zur Anschaffung der Werkzeuge für 20 Lehrlinge, je 3 Louisdor) ausbezahlt wurden, und im Juni 1767 wurde das neue Etablissement eröffnet. Es beschäftigte sogleich 30 Personen und nahm so guten Fortgang, daß bald mit dem Verkauf sertiger Waren begonnen werden konnte.

Schon unterm 24. August desfelben Jahres reichte die Gefellschaft eine neue, febr ausführliche Denkschrift ein (70 foliofeiten), worin nachgewiesen war, wie leicht sich ihr Geschäft auch auf die fabrifation von Juwelierarbeiten (Jouaillerie), Goldwaren (Bijouterie) und feine Stahlwaren (Quincaillerie) ausdehnen laffe und welche große Vorteile eine folche Erweiterung der Sabrif verspreche. Bur Musführung ibres Planes feien aber wenigstens 30 000 Gulden erforderlich, die denn auch von Markgraf Karl Friedrich zur Ausgabe von 100 Aftien à 300 Bulden genehmigt wurden. Von Geheimrat Reinhard, der zum Vorsteher der gangen Unternehmung ernannt wurde, wurde am s. Oftober 1767 ein gwölf Jahre dauerndes Privilegium ausgestellt. Sierin murden den Kaufern folder Aftien die verlockenoften Aussichten gemacht. Aber man gelangte bald zu der überzeugung, daß der vorgehabte Plan mit den Aftien gur Erlangung eines binlanglichen fonds für die Pforzheimer Uhrenfabrik allen voraussebenden Umständen nach nicht durchzusetzen sein werbe. Daber follte der Markgraf die Barantie mit einem Kapital von 30000 bis 40000 Gulden zu geben sich gnädigst entschließen. Dies führte, vor allem gefordert durch die Markgräfin Karoline, am 9. November 1767 zur Ausstellung eines 33 Paragraphen umfaffenden Privilegienbriefes auf zwölf Jahre. Es wurde die Erlaubnis erteilt zur fabrifation aller Sorten von Uhren und ihrer Teile, aller Arten von feinen Stablwaren, fo namentlich von Uhrketten, Degen, Bewehrbeichlägen, Schnallen, Knöpfen, Scheren, Bestecken usw., von Juwelen und Kleinodien von Gold und Gilber mit oder obne Edelsteine, von mechanischen und mathematischen Werkzeugen, auch feilen. Den Unternehmern wurde ein fonds von 40 000 Bulden auf zwölf Jahre gur Derfügung gestellt, für welchen ber Markgraf, wenn er ihn nicht felber vorschießt, ben Darleihern gegenüber Barantie übernimmt. Doch hatte ber Staat die notigen Belder allein vorgeschoffen. Autran und

Christin warben in der Schweig das gange Arbeitsperfonal von 44 Köpfen nebst ihren 12 Kindern. Ucht Uhrenmacher aus La Chaux-de-Fonds, die man auch angenommen hatte, blieben aus, weil daselbst ausgesprengt worden war, daß alle Arbeiter als Sklaven eingesperrt und behandelt werden wurden. Ein Künftler, Paul Preponnier, der die Serstellung der Juwelier, Gold- und Silberstahlwaren übernehmen follte und bisher in Bern im Auftrag einer öfonomen Befellichaft einer Buin cailleriefabrif vorgestanden batte, aber mit 20 000 Pfund der Befellichaft verschuldet war, wurde mitfamt feiner fabrit. einrichtung mit allen Effetten und Werkzeugen um die Summe von soo Louisdor ausgelöft. Doch war derfelbe mit einem Vorschuß von 27 Louisdor verschwunden und erschien nicht in Pforzbeim. Es ftellte fich nachträglich beraus, daß er von der Quincaillerie gar nichts verstand und sich überall als Lugner und Betrüger gezeigt batte.

2m 1. Marg 1768 murde die gabrif mit einem Befamtpersonal von 74 Köpfen einschließlich der 30 Waisenkinder eröffnet. Jum Buchhalter der fabrif murde Johann Jafob Mor bestellt, der, von frangosischen Eltern in England ge boren, ebensogut frangofisch und englisch als deutsch sprach und ichrieb. Die Arbeiter waren größtenteils febr geschickte Leute. Als gang vorzüglich erwiesen sich bald die beiden Engländer Price und Gafbmore, der Graveur Cartique, der Uhr gehäusemacher Rendu, der Bijoutier Stabli, der auch die Schiffchen von Elfenbein, die man damals in den Obrgebangen trug, jowie Landschaften aus Saaren zu machen verstand, endlich der Mechanikus Plan. Sämtliche "Weiber" wurden ebenfalls in der Sabrit beschäftigt, und zwar mit Vergolden, Polieren und überziehen der Uhrgehäuse ufm., wobei sie einen schönen Verdienst hatten. Bu wünschen mare, so bieß es in einem Bericht vom 29. April 1768, daß die Weiber der "Kleiderprachte" nicht fo febr ergeben maren.

Bald jedoch brachen unter den fabrikunternehmern Mißbelligkeiten aus. Mit Justimmung des Markgrasen wurde daher am 28. Juni 1768 in einem Vertrag vereinbart, daß Autran und Ador die Guincaillerie übernehmen und Christin und Viala hierfür 4466 fl. 46 kr. erhielten, die ihrerseits die Uhrendijouterie und Juwelensabrik behielten. Die Arbeiter und Lehrlinge wurden in angemessener Weise auf beide Fabriken verteilt; das gleiche geschah mit den Lokalitäten und den Privilegien. Für beide Fabriken erschien dann am 17. Oktober 1768, in deutscher und französischer Sprache gedruckt, eine Verordnung, worin das Vötige über das Verhäldnis der Arbeiter zu den kabrikunternehmern sestgesest wurde. Sie ist die erste Pforzheimer Fabrikordnung. In der Uhrensabrik wurden damals hergestellt:

Pendulkasten, Sackubrschalen, von Gold oder Silber oder Emaille, mit oder ohne Juwelen, emaillierte Jifferblätter, Spiralfedern, Ketten zur Schnecke, alles Räderwerk, Spindeln, Unruhen, Schließsedern, Platten, gravierte Kloben uswund alle Stücke, die zu einer Uhr gehören, dutzendweise, so daß jeder Erfahrene selbst Uhren zusammensetzen kann. Ferner wurden hergestellt: Alle Sorten von Werkzeugen für Uhrmacher und Goldarbeiter sowohl, als alle Gatungen für beide Prosessionen, von den ganz seinsten an die zu den geringsten, auf die beste Art.

Sowie ganz vollkommen fertige Uhren von allen Sorten zu haben sind, so sind selbige auch zwar zusammengesetzt, doch noch unvollendet (en blanc) zu haben.

Christin und Viala gaben auf den Rat Reinhards die Juwelen berftellung bald gang auf, einesteils weil sie dieses Geschäft

nicht recht verstanden, andernteils weil dasselbe gu viel Mittel in Unspruch nahm, und befaßten fich überhaupt einzig und allein mit der Uhrmacherei. Bei Autran und Ador wurde die Uhrmacherei nur schwach betrieben, und beschäftigte dieselbe bloß 4 bis 5 Arbeiter mit etwa einem halben Dugend Lehrlinge. Defto mehr befaßte fich diefe fabrit mit der Berftellung von Schmuck- und feinen Stablmaren, damals insbefondere mit Unfertigung der in Mode gekommenen ftablernen, mit Gold garnierten Uhrfetten. Schlieflich traten fie fogar in einem Vertrag vom 15. Mai 1770 ihre gange Uhrenmacherei mit allen Arbeitern, Warenvorräten und Werkzeugen, mit allen Aftiven und Paffiven um die Summe von nabegu sooo Gulden an Christin und Viala ab. Mit aller Macht warf fich nun die gabrit von Autran und Abor auf die Unfertigung von Stahlwaren, die nach dem Geschmack jener Beit mit Gold verziert wurden. Eine Reife nach England und frankreich brachte dem Beschäft reichen Bewinn und große Bestellungen.

Keinen fo erfreulichen fortgang wollte die Uhrenfabrif nehmen. 3war zeigten die Lehrlinge viel Beschick; die geilenbauerei fowie die Werkstätte gur gerstellung der Werkzeuge für die Arbeiter taten ihr möglichstes. Die Uhrengehäuse wurden immer beffer und geschmachvoller, ebenso wurde im Bifferblatt- und Schmelgmalen (der Maler Blaremberg hatte eine eigene Zeichenschule errichtet) sowie in der fertigung der Uhrenfetten Tüchtiges geleiftet. Allein es berrichte in ben Buchern und Rechnungen dieses Geschäftes nicht die beste Ordnung, man batte ju viel Leute und mußte fie teuer begablen. Weiterbin fehlte es an Warenabsatz. Das Sauptgebrechen mar der Mangel eines handelsverständigen Chefs. Christin und Viala waren grundehrliche Männer. Viala war der Uhrmacherei vollkommen gewachsen; Christin mar jogar eine Urt von mechanischem Benie. Es murde aber häufig in den Tag binein fabrigiert, wie denn einmal für mehrere taufend Gulben Bifferblätter und geilen vorhanden maren, die gar feinen Abfatz fanden; ein andermal murde bas vorrätige Bold zu Bijouteriewaren verwendet, indeffen eine Menge fertiger Uhrwerke obne Behäuse blieb. Christin batte im Jahre 1770 eine Reife nach Paris und Solland angetreten und für etwa 12000 fl. Waren teils mitgenommen, teils nachgeschickt erhalten. Allein die Beldsendungen blieben von ihm aus. Als er gar aus Saag feinem Schwager Viala fchrieb, daß er in Umfterdam fein Glück fuchen wolle, die gabrit aber in Pforzheim beizubehalten gesonnen fei, ba glaubte man an einen Betrug. Aber bei feiner Rudfehr ftellte fich diefe Unnahme als unrichtig beraus. Das bisber freundschaftliche Verhältnis der beiden Unternehmer erlitt aber einen gewaltigen Stoß. Die Christiniche fabrit murde aus dem Waifenbaus in das Basthaus zur "Krone" verlegt, wo diese trotz eines Zuschuffes von 2000 Gulden, trotz eines von Christin erfundenen neuen Echappements, das Sachkenner als unverbefferlich bezeichneten, tron der befferen Geschäfte, die 1773 auf der Frankfurter Berbitmeffe gemacht wurden, die Sabrik raich ihrem Untergang entgegeneilte. So wurde am 30. Mai 1774 vom Markgrafen die Christiniche Sabrit aufgehoben und die Einleitung des Bantverfahrens veranlaßt. Auf feine Bitte murde ihm die Erlaubnis erteilt, fich gemeinschaftlich mit seinem Bruder in Karlsrube niederzulaffen, wo er sogar den Titel "Sofuhrmacher" erhielt.

Unter der Leitung Vialas nahm die andere fabrif im Anfang recht guten Fortgang. Doch als am 26. Dezember 1774 Viala starb, kam auch hier die Aushebung zur Sprache. Da indessen die Witwe Vialas, eine sehr brave, fleißige, ver-

ftandige und außerft fparfame frau, ichon längst fich bei bem Beschäft tatfächlich beteiligt und beim Arbeiten tüchtig mitgeholfen hatte, da man ferner voraussah, daß sowohl die frau mit ihren drei minderjährigen Kindern als auch die 59 Arbeiter (worunter 11 Verheiratete waren), welche die Uhrenfabrik damals gablte, durch die Aufhebung der gabrik brotlos werden und damit der Stadt Pforgheim wie dem Waisenhaus alle Vorteile, welche ihnen bis jetzt burch die Sabrif erwachsen maren, wieder entgeben würden, fo murde beschlossen, der Witme Vialas unter Beihilfe des tüchtigen Buchbalters Sofmann die Leitung der fabrit gu übertragen. Die fabrik hatte bis 1783 bald beffere, bald ichlechtere Beschäfte gemacht, so daß in der Zwischenzeit die Aufhebung der fabrik nochmals zur Sprache kam. Der Witme Vialas, die fich unterdeffen mit ihrem Buchhalter affogiiert hatte und im September 1783 fich ebelich mit ihm verband, murbe im Muguft 1783 ein neues Privilegium erteilt und mit fünf Kreditbriefen ju je 1000 Gulden unterftütt.

Die 1789 ausgebrochene frangösische Revolution und die Kriege, die daraus bervorgingen, blieben nicht ohne nachteiligen Ginfluß auf den Abfatz der Pforzbeimer Ubren, der überdies durch die Konfurreng der Schweiger fabrifen, die mit ihren Uhren gang Deutschland überschwemmten, nicht wenig beeinträchtigt wurde. Eine andere Konfurreng ents ftand ber Uhrenfabrit durch die Einrichtung von Kabinetten, deren Jahl zu Unfang des 19. Jahrhunderts nicht weniger als 32 betrug. Der Tod Sofmanns am 7. Juli 1796 fowie die Untreue und flucht des Uhrgebäusemachers und Kabinettmeisters Müller im Jahre 1791 (Verluft von 2490 fl.) brachten feine geringe Störung in das Beschäft. 3war führte die Witwe Sofmanns das Geschäft mit Bilfe ihres Tochtermannes, des Repaffeurs und Remonteurs françois Maréchal, und eines Buchbalters fort, das Privilegium wurde von Jahr zu Jahr verlängert und eine nene Unterstützung von 3000 Bulben, die zu 5% verginft werden follten, murde der Sabrit 1801 bewilligt, aber die Katastrophe mar unausbleib. lich. Ein letter Versuch, der Sabrif und auch den fonftigen Uhrenkabinetten aufzuhelfen, war die Errichtung eines Uhrenkomptoirs, wozu man den Juden Levi Bodenheimer veranlafte, nachdem man fich vergeblich bemüht batte, ein Schweiger Uhrenkomptoir bier gu gieben. Wie febr auch fonft ber Regierung baran gelegen war, die Uhreninduftrie in Pforsbeim vor dem Untergang ju bewahren, zeigt der Dorichuft von 6000 fl., den fie im Jahre 1802 den geschickteften Uhrmachern der Stadt (fo namentlich an Schmidt und Stähly) gegen die nötige Sicherheit leiftete. War durch alle diefe Magregeln auch für den Augenblid geholfen, fo begann neues Miggeschick infolge des Wiederausbruchs des Krieges 1805, und als gar am 15. Mary 1806 Marechal farb und mehrere der Kapitalien, die auf die fürftlichen Kreditbriefe bergelieben worden waren, aufgefündet wurden: jo entschloß man fich jum Verfauf ber Sabrit, nachbem fich in ber Derfon bes an derfelben Sabrit beichäftigten Remonteurs Seinrich Cafimir Durr ein Liebhaber dazu gefunden hatte. Um die geringe Summe von sooo fl., die er anbot, erhielt er am 7. Juni 1808 das gange Beichäft famt Warenvorraten, Material, Wert. zeugen, Sabrifeinrichtungen, Sandelsaftiven und Paffiven ufw. Die auf der Sabrit noch haftenden Schulden von 17 000 fl. übernahm die Berrichaft. Der Sofmannichen Witme wurde eine jährliche Pension von soo Gulden ausgesetzt, die sie auch bis zu ihrem im Jahre 1823 im Alter von 83 Jahren erfolgten Tode bezog. Seit 1775 waren von feiten der gerrichaft im gangen nicht weniger als 48 306 fl. 2 fr. auf diese Uhrenfabrik verwendet worden. Die Uhrenfabrik, jest Privateigentum, wurde nunmehr aus den bisher innegehabten Lokalitäten im ehemaligen Waisenhaus verlegt, und zwar in das Fintergebäude des jest Schreiner Veylschen Fauses. Toch
einige Jahre fristete sie ihr Dasein, bis endlich der Eigentümer Dürr es für geratener fand, das Geschäft, das hauptsächlich wegen der Konkurenz der Schweizer Uhren nicht

wieder in fluß kommen wollte, gänzlich aufzugeben, seinen Wohnsitz zu verlegen und dort sich einfach als Uhrmacher aufzutun. Auch die kleineren Kabinette, die damals noch bestanden und sich hauptsächlich mit der Ansertigung von Uhrgebäusen befasten, hörten nach und nach auf. So endete ein Industriezweig, der in Pforzheim mit so großen Jossfnungen begonnen worden war.

# Aluminium und Aluminiumlegierungen.

Don Mar 3immermann.

(fortfetjung.)

Aluminiumknetlegierungen mit hohem Magnesiumgehalt — Gattung Al-Mg: Sohe festigkeit, sehr hohe Seewasserbeständigkeit, gute Polierbarkeit.

Bu diefer Gruppe gehören: Sydronalium, BS-Seemaffer, Duranalium, Peraluman 7, Seddronal u. a. m.

Diese Legierungen zeichnen sich vor allem durch sehr gute chemische Widerstandsfähigkeit gegen Seewasser, Seeluft sowie gegen schwach alkalische Lösungen aus.

Der eutektische Magnessumgehalt ist 35%, die eutektische Temperatur 448°. Praktisch kommen Magnessumzusätze bis zu rund 10% vor. Bei sehr vielen Legierungen werden jedoch nur Zusätze von etwa 0,1 bis 1% angewandt.

Al-Mg-Legierungen werden angewandt im Land- und Seeflugzeugbau, im Schiffbau, im Jahrzeugbau, im Transportwesen, für Presteile und Schmiedestücke und für sonstige hochbeanspruchte Konstruktionen.

Alluminiumknetlegierungen mit mittlerem Magnesiums und geringem Mangangehalt — Gattung Al. Mg. Mn: hohe Seewasserbeständigkeit.

Ju dieser Gruppe gehören: KS-Seewasser, Peraluman 2 u.a.m. KS-Seewasser enthält rund 1 % Mn, 2,5 % Mg, 0,2 % Sb, Rest Al. Da die Legierungen vornehmlich dort Verwendung sinden, wo chemische Angriffe zu gewärtigen sind, ist es besonders wichtig, im Mischbau den Werkstoff an den Berührungssslächen gegen Eisen, Stahl, Kupser, Messng, Bronze usw. durch Anstriche, Zwischenlagen aus Kadmiummetall, Asbest u.a. zu isolieren, um Korrossonen durch Ausbildung eines elektrischen Potentials zu verhindern. Als günstig hat sich bei Verbindung mit Eisen dessen starte Verzinkung erwiesen.

Die Al-Mg-Mn-Legierungen kommen zur Anwendung im Bau von Wasser- und Landflugzeugen, im Schiffs und Schiffs- maschinenbau und für den Bau von Booten, Deckbelag, Schotten und Schottüren. Bosen, Schwimmkörper und Nerskugeln für die Sochseesischerei werden aus Blech gedrückt und gesichweißt.

Da die Legierungen nicht gesundheitsschädlich sind und die Lebensmittel weder verfärben noch unansehnlich machen, bedient man sich ihrer im Salinenwesen, der Molferei, der Jisch verwertung, der Lebensmittels und Konservenindustrie, in der Gerberei, im ols und hettgewerbe und in der chemischen Industrie.

Alluminiumknetlegierungen mit hohem Siliziumgehalt - Gattung Al-Si: festigkeit höher als beim Reinaluminium, gute Korrosionsbeständigkeit, gute chemische Beständigkeit. Ju dieser Gattung gehört Silumin u. a. m.

Die eutektische Jusammensetzung des Systems Aluminium-Silizium liegt bei 11,5% Silizium, die eutektische Temperatur bei 578°. Al-Si-Knet- und Gußlegierungen sind annähernd rein eutektische Legierungen, während zu siliziumhaltigen Kolbenlegierungen hauptsächlich übereutektische Legierungen verwandt werden.

Durch Walzen und Pressen werden aus Silumin bergestellt: Bleche, Ronden, Bänder, Drähte, Stangen, Rohre, Presteile, Vieten, Schmiedestücke u. a. Die Legierung wird in vier zuständen bergestellt, deren mechanische Eigenschaften (gültig für Werkstoff bis 3 mm Dicke) folgende Tabelle annibt.

Zustand	Sugfestigheit kg/mm <sup>2</sup>	Strechgrenze (0,2 %) kg/mm2	Bruchdebnung S 10 In %	Brinellbärte (P = 10 D²) kg/mm²
Weich	12—15	6-8	25—15	40—50
Halbharf .	15—20	12-15	10— 3	50—60
Harf	18—25	15-20	5— 2	60—80
Preßharf .	13—18	8-10	18—10	40—55

Silumin findet Verwendung an Stelle von Reinaluminium, wo böherer Versormungswiderstand erwünscht ist und wegen seiner Beständigkeit gegenüber siedenden hochmolekularen settstäuren (3. B. öl-, Palmitin- und Stearinsäure) und anderen organischen Stoffen, die Reinaluminium zerstören, in der chemischen Industrie, im Apparatebau und in der Lackindustrie.

Alluminiumknetlegierungen mit geringem Mangangebalt — Gattung Al-Mn: Festigkeit bober als beim Leiwaluminium, gute Korrosionsbeständigkeit.

Ju dieser Gattung gehören: Aluman (AW 18), Mangal, M 118, Seddal, MN 20, Silal K, Wicromal.

Wegen seiner guten chemischen Beständigkeit bei gegenüber Reinaluminium wesentlich gesteigerten festigkeitseigenschaften sinden Aluminium-Manganlegierungen Anwendung im Bebälterbau, Apparatebau, besonders für die chemische Industrie, für Geschirre für Großbetriebe, für Fruchtsaftbehälter, Bierfässer, Weinstützen, Molkerie, Käsereie, Metzgereie und Pökelbetriebe, seewasserbeständige Gegenstände, in der Tertilindustrie, Gerberei, sür Verpackungszwecke als Blech, Band und Folie, im Bauwesen (Dachdeckung, Jassachbekleidung, Fensterund Türrahmen, Rolläden, Buchstaben, Transparente, 3ierund Versteifungsleisten), zu Wagene und Karosserieverkleidung. (Schluß folgt.)

366

# Ceibeserziehung

Sachbearbeiter: Sauptlehrer Emil Blum, Karlsruhe, friedrich-Wolff-Strafe 77

# Wie fördere ich die "Freischwimmer"?

von Willi Schadt.

für die Anfänger kann der zweck des Schwimmunterrichts in der Schule nicht der sein, daß die Schüler eine bestimmte Schwimmart, z. B. Brustschwimmen, stilrein erlernen. Vielmehr sollen die Schüler mit dem Wasser so vertraut werden, daß sie davon überzeugt sind, daß das Wasser den Körper trägt. Dazu kommt dann irgendeine Art der Fortbewegung, die der natürlichen Veranlagung des einzelnen überlassen bleiben muß. Es ist nach meiner Ansicht falsch, alle Schwimmischüler in eine bestimmte Form (meist Brustschwimmen) von vornherein hineinpressen zu wollen. Ausgabe des ersten Schwimmunterrichts muß es sein, mit den Anfängern so zu üben, daß sie nicht untergeben und sich im Wasser schwimmend sortbewegen können. Wer das beherrscht, ist für mich Freischwimmer".

Dieje freischwimmer muffen nun weitergefordert werden. Wie: Das ift an sich gleichgültig, vorausgesett natürlich, daß fie in ihrer Leistung wirklich gefordert werden. Einen Weg will ich bier zeigen. Junachst muß der Schwimmlebrer jeden Schüler einzeln ftudieren, um die natürlichen Beranlagungen richtig zu erkennen. Er wird dann bald merken, wer ein "geborener Sportschwimmer" ift oder wer das Schwimmen nur als Leibesübung betreiben wird. Um dieje feifitellung machen zu fonnen, muß er alle Möglichkeiten ausnützen, die das Waffer jum Tummeln, Spielen, Schwimmen und Springen bietet. Das Tummeln dient ja hauptfachlich dazu, die Schen vor dem Waffer zu vertreiben und Sicherheit und Vertrautheit im naffen Element gu befommen. Es ift alfo mehr für den Anfänger geeignet. Trots dem wird man auch die freischwimmer anfangs "fich tummeln" laffen, um zu feben, wie weit fie mit dem Waffer vertraut find. Doch werden die Tummelübungen der freiichwimmer andere fein als die der Schwimm-Unfänger. Die nachgenannten Ubungen werden wohl kaum von einem Michtichwimmer obne weiteres verlangt werden fonnen, dagegen muß sie der Freischwimmer ohne Jögern ausführen. Im brufttiefen Waffer: Sandstand; Sandstandüberschlag; Rad. ichlagen; überschlag (Purzelbaum), ohne mit den ganden auf den Boden zu kommen, rudwärts und vorwärts. Allerlei Partnerübungen, 3. 3. Sochheben in den Reitsitz auf den Schultern (Kopf zwischen die Beine des Partners ichieben und dann aufstemmen). Abgang aus diesem Sitz rudwarts durch den Sandstand. Stand Ruden gegen Ruden, Arme hoch: über die Schulter ziehen, überschlag rückwärts zum Stand, Besicht gegen Besicht. Solche Ubungen zeigen dem Lehrer bald, wer Mut oder Angst bat, wer geschickt oder ungeschickt ift.

Spiele werden in der Sauptsache im tiefen Wasser durchgeführt, 3. B. Fangerles zunächst nur im Wasser. Sind
wenig andere Badegäste anwesend, so daß der Lehrer immer
einen überblick über alle Spielenden hat, kann er auch ein
"Aus-dem-Wasser-Gehen" und Sineinspringen gestatten.

Dabei erkennt er die geschickten Springer. "Tauchfangerles": Der Verfolgte darf, wenn er untertaucht, nicht abgefchlagen werden. Selbft Wafferball wird man fpielen. Als Ball dient eine aufgeblafene "Sufballunge". Im Unfang wird es zwar arg drunter und drüber geben. Nach und nach wird fich aber diefes Spiel ichon "fultivieren". Jedenfalls erfüllt es in bobem Mage feinen 3wed, denn bier fann der Lebrer am allerbeften die Sabigkeiten erkennnen. Bu den Wafferspielen fann man auch die Schwimmstaffeln rechnen. Dieje werden in beliebiger Schwimmart geschwommen, denn beim Schnellschwimmen mablt jeder die Urt, die ihm von Matur aus am besten liegt, und mit der er am schnellften fortfommt. Bier ermittelt der Lehrer den "Brufte oder Rückenschwimmer" und den "Crawlichwimmer" und fann fie dann gesondert betreuen. Doch davon weiter unten mehr. Um den Mut im allgemeinen zu fordern und im besonderen die "Springer" berauszufinden, läßt man Sprünge vom Bedenrand, vom 1-m-Brett und vom 3-m-Brett ausführen. Ich rate aber, feinen jum Springen ju zwingen ober gar bineinzustoffen. Man macht badurch mehr ichlecht als nut. Much die Lingstlichen fommen mit der Zeit von felbft und ipringen binein.

Sat der Lehrer auf diese Art und Weise die verschiedenen Deranlagungen erkannt, jo teilt er feine Klaffe ein in: Bruftfcwimmer, Rudenschwimmer, Crawlschwimmer und Springer. Mit jeder diefer Abteilungen führt er dann ein "Spezialtraining" durch. Während er mit einer Abteilung arbeitet, üben die anderen und versuchen, die ihnen gestellte Aufgabe ju erfüllen. Der Lehrer ift jett bemüht, jeden möglichft ftilrein fcmimmen gu lernen. Eine Leiftungssteigerung wird nur dann eintreten, wenn er fich mit jedem Schüler einzeln beschäftigt und gang auf feine Bigenart eingeht. In wenigen Minuten ober gar Sefunden fann er ihn beobachten, ibm feine gehler zeigen und die übung unter Umftanden richtig pormachen. Dann übt der Schüler wieder allein weiter, bis alle andern beobachtet find und er wieder an die Reibe Fommt. Wie die einzelne Schwimmart eingeübt wird, bleibt dem perfonlichen Lehrgeschick überlaffen. Man fann bei jeder Schwimmart Urm- und Beinbewegung gleichzeitig oder jede für fich getrennt einüben. Ich übe grundfänlich jede Schwimmart als Ganzes (Urm- und Beinbewegung gufammen), weil das Schwimmen nur fluffig und schnell wird, wenn Urm- und Beinbewegungen gleichsam ineinander fliefien, und das fonnen fie nur, wenn fie miteinander geubt werden. Oft wird auch Bein- und Urmbewegung deshalb gesondert geübt, um die Urm- und Beinmuskeln gu fraftigen und den Schwimmer "hart", d. b. ausdauernd, zu machen. In diefem Salle läßt man dann die gande oder fuße an einem Brettchen ober einer Schwimmbüchse festlegen.

Wirklich fruchtbringende Arbeit wird nur der Lehrer leiften, ber alle Schwimmarten beberricht und felbst vorschwimmen

kann. Um aber auch benen zu helfen, die die Absicht haben, ihren freischwimmern etwas zu bieten, will ich kurg auf das Wesen der einzelnen Schwimmarten eingehen.

1. Brustschweimmen: Der Armzug beginnt aus der Vorhalte. Er geht bis zur Schulterhöhe. Die Unterarme winkeln an, die Jände führen eine Bewegung aus, als ob sie Uchselhöhlen auskratzen wollten und schieben sich dann unter das Kinn, von wo sie nach vorn geschoben oder gestoßen werden. Mit dem Amwinkeln der Arme beginnt die Bewegung der Beine. Die Knie werden gebeugt, dabei seitlich geführt und in weicher form wieder gestreckt zur Grätschbalte (nicht ruckartig). Jetzt erfolgt ein kräftiges Jusammenschlagen der Beine. Dieses fällt zusammen mit dem Vorstößen der Zände.

fehler: Bu weites Burudführen ber Arme. Knie nicht feitwarts. Rudartiges Streden und Spreizen ber Beine.

Utmung: Einatmen beim Beginn des Armzuges; Ausatmen beim Vorstoß der gände.

2. Rückenschwimmen: Die Beinbewegung ist dieselbe wie beim Brustschwimmen. Während des Beinschlages werden die Arme durch die Luft hochgeführt zur Sochstreckhalte; dann folgt der Armzug. Die Sände beschreiben dabei einen Salbkreis. Daran schließt sich das Anziehen und Strecken der Beine.

gebler: Auckartiges Spreizen der Beine. Die Urme kommen nicht gur Bochbalte.

Atmung: Rasches Einatmen vor dem Sochführen der Arme. Ausatmen zusammen mit dem Armzug.

3. Brusterawl: Die Arme wirken wie Käder eines Raddampfers, die Beine wie die Schraube eines Schraubendampfers. Die Arme müssen in der Schulter locker geführt werden. Der Jug der Arme geht parallel zur Längsachse des Körpers. Die füße sind einwärtsgestellt. Der Beinschlag erfolgt aus dem Züftgelenk. Die Beine dürfen aber nicht zu steif gehalten werden, sondern sollen im Knie sedern. Wiesel Beinschläge auf einen Armzug kommen, läst sich nicht sestlegen. Das muß man dem Ahythmus des Schwimmers überlassen.

fehler: Schlängeln des Körpers, hervorgerufen durch das übergreifen der Arme am Kopf (der Jug geht nicht parallel zur Längsachse).

Utmung: Beim Seitdrehen des Kopfes wird der Mund so geöffnet, daß das Wasser von der Oberlippe abgeleitet wird und auf diese Weise Luft geholt werden kann, ohne Wasser mitzubekommen. Ausgeatmet wird unter Wasser.

4. Rückenerawl: Abnlich wie beim Brusterawl; nur freisen die Arme rückwarts, sollen aber ebenfalls wie ein Rad wirken. Der Beinschlag wird mehr mit den Unterschenkeln ausgeführt, weshalb sich auch die Knie mehr beugen. zehler: Arme gehen nicht wie ein Rad tief ins Wasser, sondern beschreiben einen Zalbkreis wie beim gewöhnlichen Rückenschwimmen.

Utmung: beliebig.

Um festzustellen, ob wirklich eine Leistungssteigerung stattgefunden hat, wird man regelmäßig eine bestimmte Strecke
schwimmen lassen, die Zeit stoppen und aufschreiben. Wird
diese Strecke ohne große Mühe bewältigt, dann wird eine längere Strecke geschwommen. So steigert man allmählich
und erhöht die Leistung des einzelnen. Sobald alle Abteilungen eine gewisse Leistung erreicht haben, geht man daran,
die Einzelleistung der Gesamtheit (Mannschaft) nunbar zu machen und die Einsatzbereitschaft und Einsatzsähigkeit zu üben. Das geschieht in der Lagenstaffel. Dabei wird vorgeschrieben, welche Schwimmarten geschwonnen werden müßen, z. V. 1. Mann = Brust, z. Mann = Kücken, z. Manu = Kückencrawl, 4. Mann = Brusterawl usw. Sier kann sich seder seiner Veranlagung entsprechend voll und ganz ausgeben. Will man die Schüler ihrer Ausdauer nach einsetzen, so schwimmt man eine "Schwellstaffel", z. V. 1. Mann = 25 m, z. Mann = 50 m, z. Mann = 100 m, 4. Mann = 50 m, s. Mann = 25 m oder ähnlich. Meist wird man nicht nach Metern, sondern nach "Bahnen" einteilen, so daß z, 4, 6 und mehr Bahnen geschwommen werden müssen.

Wie weit die Springer gefördert werden können, hängt von dem Können des Lehrers auf diesem Gebiete ab. Zier wird schon viel erreicht, wenn er auf die Fehler in der Körperhaltung hinweist. Wirklich gute Springer werden sich, sofern sich die Gelegenheit bietet, einem Verein anschließen, wo sie dann sachmännisch weitergeschult werden. Es gehört überhaupt mit zu der Ausgabe des Lehrers, dasur zu sorgen, das die Könner in entsprechende, sportlich gut geleitete Vereim kommen.

Meben diefer "Begabtenförderung" follen aber die andern "Audichwimmer" feineswegs zu furg fommen. Während die "Spezialisten" einzeln ihre gestellten Aufgaben üben, faßt der Lehrer die andern gufammen, um fie im Waffer ausdauernd und sicher zu machen. Er verlangt eine Ungabl Babnen in beliebiger Zeit. Die Jahl der Bahnen wird von Zeit zu Zeit erhöht. Er fann auch die Leistung zeitlich begrenzen und jo, 20, 30 und noch mehr Minuten schwimmen laffen. Schmad hafter wird diefes Dauerschwimmen, wenn man verschiedene Reigen schwimmen und Siguren legen läßt. Weitere Ubungen find: Tellertauchen, Stredentauchen, Startfprung (Pfeil), Startweitsprung (fo lange in gestreckter Körperhaltung ver harren, bis die Luft ausgeht). Die Weite wird gemeffen. Un Sprüngen wird man nach und nach verlangen: Vom 1-me Brett: Kopfiprung aus dem Stand; Kopfiprung mit Unlauf: Bechtsprung; Kopfsprung ruckwarts aus dem Stand; Salto ohne und mif Unlauf. Dom 3-m-Brett: Sußiprung; Abfaller (Körper bleibt mabrend des falles fest gestreckt wie ein Stab); Kopfiprung ohne und mit Unlauf. Auf dieje Weise werden auch die "Sahrtenschwimmer", wie man fie nennen fann, go fördert.

Eine Art des Schwimmens müssen aber "Sport, und fahrtenschwimmer" unbedingt üben, das Rettungsschwimmen. Dar über wurde an dieser Stelle schon geschrieben, so daß nicht näher darauf eingegangen werden braucht. Ist der Lehrer im Rettungsschwimmen zu unerfahren, so muß er die Schüler auf die Deutsche Lebensrettungsgesellschaft ausmerksam machen und sie veranlassen, daß sie die Kurse dieser Gesellschaft mitmachen.

Es ist verhältnismäßig leicht, all das, was ich hier nieder geschrieben habe, in Städten und Orten mit Schwimmbädern durchzusühren. Ungemein schwer wird es aber dort, wo diese Voraussetzung sehlt und natürliche Gewässer benützt werden müssen. Deshalb so schwer, weil der Lehrer dort eine ungeheuere Verantwortung auf sich nimmt. Bevor er mit seinen Schülern an natürliche Gewässer zum Baden und Schwimmen geht, muß er alles so vorbereiten, daß Unfälle so gut wie unmöglich sind. Er muß das User und den Grund des Wassers untersuchen, ob sich niemand verletzen kann. über die Wassersiehe muß er genau Bescheid wissen. Die Schülerzahl darf nur so groß sein, daß er immer alles überblicken kann; er darf keinen einzigen aus den Augen verlieren. Ich glaube, daß der Lehrer, der selbst Schwimmer ist und der

von der Notwendigkeit des Schwimmens für unsere Jugend überzeugt ist, jede sich bietende Gelegenheit ausnützen wird, um unsere Jugend schwimmen zu lernen. Er wird seinen Badeplatz mit Filse seiner Schüler behelfsmäßig ausbauen, wird alles Gefährliche beseitigen, wird am User Stusen hauen, die ein ungehindertes "Ein- und Aussteigen" ermöglichen. Er wird eine Stelle für Nichtschwimmer sinden, ebenso eine für die Schwimmer und Springer. Ist eine tiese Stelle für Springer da, dann wird sicher auch bald ein geeignetes Brett als Sprungbrett gesunden werden. Baut sich ein Lehrer seinen Badeplatz so aus, so kann er nicht "vershindern", daß die Gemeinde auf sein Tun ausmerksam wird.

Bringt sie diesem Treiben Verständnis entgegen, so besteht vielleicht die Möglichkeit, daß aus dem Badeplatz der Schule mit der Zeit ein richtiges Bad entsteht. (Ich gebe gerne zu, daß das alles nur von einem "Idealisten" erreicht werden wird.)

Die freischwimmer so zu fördern, wie ich es geschildert habe, ist eine mühsame, jahrelange Arbeit. Aber sie ist lohnend und dankbar. Lohnend, weil sie mit dazu beiträgt, unsere Jugend zu brauchbaren Menschen zu machen. Dankbar, weil es kein beglückenderes Gefühl gibt, als das, aus strahlenden Augen berauszulesen, daß man die Jugend für etwas Gutes begeissert hat.

# Bemerkungen jum Cangstreckenlauf.

Don Seinrich Robrer.

Bei der durch die "Richtlinien" geforderten Abnahme der Leiftungsprüfung in der Leichtathletif wird man vielfach die Erfahrung machen können, daß es felbst sportlich gutveranlagten und durchgebildeten Schülern der Oberftufe oft ichwer fallt, im 3000-m-Lauf auf eine Zeit und damit Punktzahl zu fommen, die ihrem fonstigen Leistungsvermögen entspricht. Die Grunde dafür find verschiedener Art: Einmal "liegt" der Langlauf von Natur aus den athletisch gebauten und deshalb in den Wurf- und Sprungübungen fowie den Kurgftrecken erfolgreichen Schülern meift weniger, als einem mehr hageren, fast afthenisch zu nennenden Typ. Der Sauptgrund ift aber wohl der, daß - von Ausnahmen abgeseben - die innere Einstellung zum Langstreckenlauf fehlt, und damit die Bereitichaft, durch gabe Arbeit an sich selbst zu einer wesentlichen Verbesserung der Langlaufleistung zu kommen. Es handelt fich für uns also zunächst darum, bei unseren Schülern — ich dente dabei in erster Linie an die Oberftufe, bei der der natürliche Bewegungstrieb schon vielfach nachläßt - wieder die ursprüngliche freude am Lauf zu wecken. Dazu scheint mir freilich der Sochsommer mit den vielfachen sonstigen Inforderungen, die die Leichtathletif und vor allem das Schwimmen ftellen (bem zumal an Orten ohne Sallenbad in dieser Zeit unbedingt der Vorrang gebührt), nicht die geeignete Jahreszeit. Selbstverständlich wird man, wo es nur irgend geht, jede Turnftunde mit einem leichten Lauf beginnen, und ebenfo felbstverständlich diefen Lauf ins freie, etwa einen nabegelegenen Park, baumbestandene Wege ufw. und möglichst nicht auf barte Asphaltstraßen verlegen. Bu einem Erlebnis aber, das geeignet ift, die Liebe für diefen 3weig forperlicher Betätigung ju weden und ju entwickeln, wird der Langstreckenlauf doch erft in der form des Belandeund Waldlaufes.

In den Rahmen einer vormittäglichen Turnstunde wird er sich freilich dort nur schlecht einfügen lassen, wo die Lage der Schule im Zerzen der Stadt sowie unzulängliche Waschmöglichkeiten der Durchführung eines solchen Laufs im Wege stehen. Um Rande bemerkt: Mit Schweiß und Staub bedeckt sich wieder anziehen zu müssen, hat bestimmt noch keinem die Freude an körperlicher Betätigung erhöht, ganz abgesehen von den hygienischen Einwänden, die man dagegen erheben muß und die dringend genug einen gründlichen Ausbau der an vielen Schulen gar nicht oder in nur ungenügender Weise vorhandenen Einrichtungen sordern. Einen Spielnachmittag aber "nur" mit Laufen zu verbringen, wird vielen unserer leidenschaftlich auf Kampsspiele eingestellten Schüler zunächst nicht recht einleuchten wollen. Da ist es dann die Aufgabe des Lehrers, die Strecke so abwechslungsreich und spannend

ju gestalten, daß die Schüler ftets mit voller Aufmertfamfeit bei der Sache find und fich immer ichon auf die nachste überraschung freuen. Freilich barf man fich babei nicht nur an die bestehenden Wege halten; denn erft die eingestreuten Querfeldeinstrecken mit ihren natürlichen Sinderniffen, Graben, Jäunen, Bächen ufm. schaffen die richtige Spannung. Der Berbft ift für die Durchführung folder Läufe die geeignetste Jahreszeit, wenn man auch einmal über eine abgemähte Wiese laufen fann, ohne gleich an flurschaden bzw. Schadenserjanflagen benten ju muffen. Allerdings eignet fich nicht jede Gegend in gleicher Weise dazu, wenngleich man bei einigem Suchen fast überall geeignete Streden finden fann. Bezüglich der Lange der Strecke braucht man nicht ängstlich zu fein: 6-8 Kilometer, in leichtem Tempo gelaufen und von mehrfachen Behpaufen unterbrochen, find nicht guviel. Mit der übung machft auch die Leiftungsfähigkeit und mit der gunehmenden Leistungsfähigkeit die freude am Lauf. Ubertreibungen macht man sich am ebesten schuldig durch ein ju scharfes Tempo, jumal am Anfang des Laufs. Ein folder Wald- oder Gelandelauf darf fein Rennen fein, das jur vollen Bergabe der letten Kraftreserven gwingt. Deshalb mare es auch falich, das Ende eines folchen Laufs in einen Endspurt ausarten zu laffen. Vielmehr foll der Schuler im Vollbesitz feiner Kräfte und ftolz darauf, eine ihm junachst fo lang erscheinende Strecke fo fpielend im Lauf bewältigt zu haben, ans Biel gelangen. Der unmittelbarfte Erfolg folder Läufe liegt in der Steigerung der Organfraft von Berg und Lunge; die Ausdauer, die wir auch für die Kampfipiele brauchen, mächst; aber auch der Laufstil wird durch die vielfach wiederholte Bewegung lockerer, von gemmungen frei und damit erft gwedtmäßig. Infofern als er dagu beiträgt, verframpfte und edige Bewegung abzuschleifen, fommt der Langftreckenlauf ficher auch dem - fonft gang anders gearteten - Kurgftredentraining gugute.

Noch ein Wort zur sportlichen Ausrüstung für einen solchen Lauf: die leichten Sallenturnschube mit ihren dünnen Sohlen sind dafür natürlich nicht geeignet. Ein Paar fräftige Trainingsschube aus Leder mit Leders oder Gummisohle sollte jeder Schüler besitzen. Auch ein Trainingsanzug, der eine zu rasche Abkühlung während der notwendigen Gehpausen verhindert, wäre unbedingt wünschenswert. So ausgerüstet, kann man aber bei sast jeder Witterung einen solchen Lauf durchführen, mit am schönsten dann, wenn eine leichte Schneedecke die sur den Skilauf noch nicht ausreicht die Unebenheiten des Bodens ausgleicht und die reine Winterlust den Lauf zu einer Guelle ungetrübter Freude werden läßt.

## Weitsprung im Sportbetrieb der Schulen.

Don Julius Ragel.

Der Aufbau der Leibeserziehung an unseren Schulen sieht für das Sommerhalbjahr gemäß den "Richtlinien für die Leibeserziehung in Jungenschulen" neben Kampfspiel und Schwimmen leichtathletische Übungen vor.

Im Mittelpunkt ber folgenden Betrachtungen fteht ber Weitsprung. Der Grundgebanke beim Sprung im allgemeinen liegt darin, den Korper durch Einfatz der Schnellfraft vom Boden wegguschleudern. Beim Weitsprung bandelt es fich um eine Schrittfolgebewegung, die nach erfolgtem Abiprung im fluge weiterwirft. Durch Begenstemmen und Strecken des Sprungbeines wird die Vorwartsbewegung des Laufes in eine Aufwartsbewegung umgewandelt. Die Rumpf. und Bedenstellung vor und beim Absprung ift von entschei-bender Bedeutung für den flug. Der Rumpf muß im letzten Schritt vor dem Absprung aufrecht getragen werden; bei der Absprungstreckung liegen bann Becken und Rumpf fenfrecht über dem Sprungbein. Durch entsprechende Sinweise muß der übende schon von Unfang an auf diese natürliche Körperbaltung aufmertfam gemacht werden. Ein ichwieriger Teil ift der Abergang vom Laufen in den Sprung, weshalb bei der Schulung diesem Vorgang, den man mit "Übersetzen" bezeichnet, besondere Ausmerksamkeit zuzuwenden ift. Der ichnelle Unlauf und der auftriebgebende fraftvolle Absprung find die Voraussegungen für die Sprungweite. Erft wenn Diefe beiden Krafte mirtfam geworden find, erfolgt die fortjetzung der Schrittfolge in der Luft. Dor dem Landen merden die Beine bei aufrechter Korperhaltung nach vorn geschwungen. Der Körper geht beim Aufkommen auf den Boben weich in die Knie, wobei Kopf und Arme nach vorn gieben. Durch sofortiges Vorschieben der Zufte und Aufrichten wird ein Rudfallen vermieden. Mach dem Absprung ift an der flugweite des Körpers nichts mehr zu andern, auch nicht durch Urmbewegungen; einzig durch eine gute Landung mit weitem Vorstrecken der Beine kann die Sprungweite verbeffert merden.

Der Schulung des Sprunges ift gang besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Mur bei planmäßiger, zielbewußter Arbeit kann die Leistung nicht ausbleiben.

Sand in Sand mit der Sprungschulung gebt die Laufsschulung. Leichtes, sederndes Laufen auf gutem Rasen mit aufrechter Körperbaltung, lockere Armführung, sederndes Aussetzen des Jußballens, wobei das aussetzende Bein (Standbein) in Jußgelenk, Knie und Züste zur Streckung kommt. Das ist ein prächtiges Mittel zur Erlangung eines guten Lausstils und kräftiger Beine. Der Oberschenkel des Schwungbeines bebt sich bierbei nabezu zur Waagrechten. Veben Bewegungsschulung tritt bier die Arbeit zur Bildung der Krast bervor. Sinzu kommt der Sopserlauf. Auf Streckung in Bein und Körper wird besonderer Wert gelegt. Sierbei wird die Streckung durch das im Knie stark gebeugte Schwungbein, das sich nach oben bewegt, unterstügt. Links—rechts— links— rechts— ist der Abythmus; dabei will der Kopf an die Decke.

Jest folgt der Absprung aus dem Dreischrittanlauf, wobei mit dem Sprungbein begonnen wird, z. B. links — rechts — links usw. Zopser und Dreischrittanlauf werden nicht einzeln, sondern mit der ganzen Klasse am besten auf elastischem Rasen geübt. Ist das Zochtreiben durch Strektung des Sprungbeines und des Körpers bei diesem geringen Anlauf vorhanden, so wird der Anlauf auf fünf Schritte erhöht; auch hier ist wiederum mit dem Sprungbein anzufangen. Vunmehr erfolgt das Viederspringen in die Grube, nachdem die Jahl der Anlaufschritte erhöht wurde.

Sobald Absprung und Steigen gefühlsmäßig erfaßt sind, erfolgt die Schulung der Schrittfolge in der Luft. Man sagt dem Ubenden, er soll einfach in der Luft weiterlaufen. Als erste Bewegung im Slug schwingt nach erfolgtem Absprung

das herabhängende Sprungbein nach vorn zum Schwungbein. Das ist nur möglich bei aufrechter Rumpshaltung. Anfänger beugen gern im Jug den Körper nach vorn, wodurch das Steigen verhindert wird und das Beinvorbringen bzw. Weiterlausen nicht erfolgen kann. Diesem Sprung geht ein Anlauf von etwa 15—20 Metern voraus. Bei diesen Sprüngen ist lediglich auf die richtige Körperarbeit zu achten. Das genaue Abkommen am Balken darf hierbei keine Kolle spielen, damit wir dem übenden bei der Schulung des Flugeskeine unnötigen Bindungen auserlegen.

Nebenher müffen auch Sprünge mit vollem Anlauf auf Leistung durchgeführt werden, selbst wenn die Leistungssprünge auf Kosten der guten form gehen. Die Schulung der guten form und des Stils muß geradezu unauffällig erfolgen.

Die Anlauflänge ist für Jugendliche etwa 25-30 Meter. Bur Seftstellung der Unlaufslänge gibt es für Unfanger ein ein faches Verfahren. Der übende macht vom Sprungbalfen ausgebend 28 normale Bebichritte. Dieje Stelle mird mar fiert. Er ftellt fich babinter auf und beginnt gu laufen, in dem er mit dem Sprungbein auf die Marte auffent und aus voller Kraft ansetzt. Sat er den Balfen nicht getroffen, jo muß er die Ablaufmarke entsprechend vor- ober gurudverlegen. Diese Ermittlung des Anlaufes ift einfach und läßt den Springer ziemlich genau den Balken treffen. Die Anlauflange kann auch 20, 24 oder 32 Gebichritte fein; allgemein eine durch 4 teilbare Jahl. Der gute Springer bat einen langeren Unlauf - etwa 40 Schritte und & Laufschritte (12-14 Meter) - und vor dem Balten eine Zwischenmarte, die er mit dem Sprungbein treffen muß; fie dient nur als Sicherung. Außerdem bat er feinen Anlauf mit dem Band maß ausgemeffen. Der Leiftungsfpringer mißt feinen Unlauf auf der Aichenbabn aus. Dorausjemung für jeden Unlauf ift Bleichmäßigfeit der Schritte und gleiche Geschwindigfeit. Die Regel beifit daber: fofort vom Start weg mit aller Kraft laufen und die letzten 3-4 Schritte vor dem Absprung fich treiben laffen und auf den Absprung fich konzentrieren.

Teben der Schulung ist die Betriebsweise für eine erfolgreiche Arbeit von Wichtigkeit. Sind zwei Gruben vorhanden, wird die Klasse je nach der Größe auf zwei oder drei Stellen verteilt, damit der einzelne oft zum üben kommt. Die Ausstellung der Riegen erfolgt in Reihen und in entsprechenden Abständen vom Balken bei den Anlaussmarken. Der Betrieb muß lebendig sein; der Vächste läuft ab, wenn der Erste in der Grube gelandet ist. Es können die Leistungssichwachen in einer Riege zusammengesaßt werden unter Leitung eines guten Springers. Der Weitsprung aus dem Stand hat bewegungsmäßig mit dem Weitsprung mit Anlaus gar nichts zu tun, er fördert lediglich die Sprungkraft.

Die Voraussetzung zur Schulung des Weitsprungs ist das Vorhandensein einer Sprunggrube. Es kann heute keinen Spiels oder Sportplatz geben ohne Sprunggrube; damit auch der kleinste Ort Gelegenheit zum üben hat, läst sich die Grube auch im Schulhof anlegen. Die beste Füllung für die Sprunggrube ist Sand. Bei der Anlage der Grube ist darauf zu achten, daß die Füllung (Sand) bis so Jentimeter tief ist.

Bur Verhütung von Unfällen ift vor jedem Springen der Sand mit dem Spaten tief genug aufzulodern und mit dem Rechen zu ebnen.

Der Sprungbalken ist 20 Jentimeter breit aus Sartholz Abgerundete, ausgetretene Balken sind für den Springer gefährlich und müssen durch neue ersetzt werden. Im Wettkampf und bei der Leistungsabnahme ist der Balken geweist. Aur gute Anlagen bieten Gewähr für die Sicherheit der Übenden und sind Voraussetzung für die Erfolge bei plam mäßiger und zielbewußter Schulung und Betriebsweise.

# Aus der Arbeit des Gaues

Tagungen der Kreise vom 15. bis 31. Juli 1939.

Breis	Thema	Nedner	Beit und Ort	
Donaueschingen (fachschaft IV)	Naturlehre im 6. Schuljahr	Hauptlehrer Bender	19. Juli 1939	Donaueschingen
£abr	Breisappell der Mitarbeiter	Breisamtsleiter Spachhol3	19. Juli 1939	Lahr
Mannheim	Geologisch-geographische Lehr- wanderung	Breissachbearbeiter Professor Dr. Striegel	15. Juli 1939	Zeidelberg
Mosbady	Der Erzieher im nationalsozialistischen Reich	Areisleiter Senft	15. Juli 1939	Mosbady
Offenburg	Schwarzwaldfahrt	_	16. Juli 1939	
Waldshut (fadjidjaft IV)	Bericht über den Lehrgang der Areis- fachbearbeiter für Nechnen	Oberlehrer Willmann	15. Juli 1939 22. Juli 1939	Waldshut Tiengen
	Einsatz von Silm und Bild in der Schule	Zauptlehrer Windisch		

#### Verfpätet eingegangene Tagungsmelbungen.

Rreis	Thema	Redner	Beit und Ort	
Heidelberg	Vorgeschichtliches auf französischem Raum	Professor Durand	12. Juli 1939	geidelberg
Kebl	Deutsches Volkstum in Sudosteuropa	Professor Dr. Künzig	12. Juli 1939	Rehl
Konstan3	Völkische Weltanschauung und Unter-	Professor Dr. Malthan	1. Juli 1939	Konstanz und Singen
Labr	Botanische Extursion	Saud	12. Juli 1939	Lahr
Mannheim	Mächte im Mittelmeer (mit Lehr- probe)	Gaujachbearbeiter Preujch	6. Juli 1939	Mannheim
Mosbach	Besichtigung ber Odinwerke	_	12. Juli 1939	Eberbach
Müllbeim	Jugendschungesen	foSauptlehrer Baier	s. Juli 1939	Müllheim
(Jachschaft VI)	Mildwirtschaft	fo. Zauptlehrer Wickert		
Pjorzheim	Die Oftmark, Erbe und Auftrag	BDM-Ringführerin Montfort	12. Juli 1939	Pforsheim
Nastatt	Das Zundertmillionenvolk der Deutschen	pg. Mampel, Geschäfts, führer des VDA.	28. Juni 1939 5. Juli 1939	Rastatt Baden-Baden

Derfammlungsreihe "Sandarbeitsunterricht" für Sandarbeitslehrerinnen.

Rednerin Dgn. Steinbach, Baufachbearbeiterin für Madelarbeit.

14. Juli 15. Juli 22. Juli Kreis Müllbeim Rreis Corrach

Rreis Offenburg

# Mitteilungen des NSCB.

Konfraternitas.

Wir bitten unsere Mitglieder in der Zeit vom 1. August bis 1. September feine Unträge einzureichen, damit die Mitarbeiter auch in Urlaub geben können.

Der Vorstand.

Seminar Ettlingen, 1911/14, Kurs A und B. Dom 7. bis 9. Oftober 1939 feiern wir unfer 2sjähriges Jubilaum im Lehrerheim Bad fregersbach und bitten umgehend um die noch ausstehenden Jusagen.

Sür A. Rurs: Muguft Morian, Sauptlebrer, Mannheim, Mofelftrafie 20. für B-Kurs:

Emil Dath, Sauptlehrer, Mannheim, Schöpflinftraße 10.

# Schnaken Nehe Anjeigen



in der Gau - Ausgabe Baden "Der Deufiche Ergieher"

bringen Ver-J. Kiehn, Franklurt a. M. dienft.

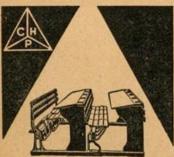
#### Kapitalien

Sofort auszahlbare

#### Beamten-Varlehen

mit monatlichen Rudgablungen burch

Julius Jimmer, Finangierungen Rarleruhe, Bengftraße 11 Sprechzeit 17-19 Ubr, Rückporto erb.



#### SCHULMOBEL

FRANKENTHALER TURNGERATE-UND SCHULMOBELFABRIK

C. H. PFEIFER K. G. FRANKENTHAL/RHEINPF.

## Schulmusiken

Schulchore, Manner- und gemifchte Chore - Liederfammlungen in größter Auswahl.

Blochfloten von 2,50 an.

Sohner- und Canfulia-Akkordeons, Dianos.

Frit Müller, Mufikhaus Rarlsruhe, Raiferftr. 96



Kauft bei unsern Inserenten!



Klaviere Schweisgut Erbprinzenstr.4 beim Rondellplatz

Telefon 1711

But bei Blutarmut Apollo-Sprudel und Bleich. fucht! das beliebte Mineralwasser

----

Das aktuelle und leichtlaßliche Arbeitsbuch der

# Wirtschaftlichen Erdkunde

von Dr. J. Weniler



#### I. Band: Deutschland

Die 2. Auflage war nach 10 Monaten vergriffen. Goeben ericbien die 3. Auflage. Sie behandelt Groß-Deutschland unter Einschluß von Böhmen u. Mähren. Preis mit Gauanhang Baden, RM. 1,80 ohne Gauanhang . . . RM. 1,60

#### II. Band: Die außerdeutschen Länder

Much diefer Band ericbien foeben neu. Er ift gleichfalls auf den neueften Stand gebracht. Preis . . . RM. 1,40

Derlag Konkordia AG., Bühl i.B.

# Schriften für die Jugend

#### hans Thoma

Von Bermann Eris Buffe. Gine Lebensichilderung des großen Künftlers und Menfchen, mit gwölf gangfeitigen ichwargen Bildern und einem vierfarbigen Nachdruck. 3., verb. Auflage. RM. 1,80 Bermann Eris Buffe, der Bebelpreistrager des Jahres 1939, bat mit besonderer Liebe die Neuauflage feines Büchleins überarbeitet. In kurggefaften Abichnitten führt Buffe der deutschen Jugend das Leben des Malers Thoma por, als Borbild des unermudlichen Geftalters der deutschen Runft.

#### Auf Walfang in der Antarktis

Von Kapitan Berbert Spengemann. Ein Erlebnisbuch mit zahlreichen Eigenaufnahmen des Berfaffers. Preis . . . . . . . RM. 2,50 Spengemann hat als Kapitan eines Fangbootes feine Erlebniffe fo anschaulich und fpannend, aber auch lehrreich dargestellt, daß jeder Lefer ein umfaffendes Bild einer Walfangerpedifion von der Musfahrt bis gur erfolgreichen Rückkehr erhalt.

#### Die kleine große Welt

Beidichten und Tiermarden. Bon Alfred Huggenberger. Mit Originalzeichnungen von E. Feuerstein. Preis . . . . RM. 2,-Das Büchlein bringt für die deutsche Jugend eine Auswahl der iconften Tiergeschichten des Bebelpreisträgers Alfred Huggenberger. Die anmutige Sprache des Bauerndichters findet von felbft gu den Herzen der Jugend, und auch die alferen Lefer werden fich von ihm gerne ergablen laffen.

#### Gefangen und wieder befreit

Erlebniffe eines bad. Leibgrenadiers vor Berdun. Von Franz Wieland. 2., verb. Auflage. RM. 2,50 Eine Epifode - und doch ein mahres Spiegelbild aller Geichehniffe des Welthrieges.

Bu beziehen durch jede Buchhandlung

Verlag konkordia A.G., Bühl i.B.

Berlag: Gauverlag Baperische Ostmark Ombh., Baprenth. Druck des Reichsteils: Gauverlag Baperische Ostmark Ombh., Baprenth; Druck des Ganteils: Verlag Konkordia AG., Bubl (Baden). Berantwortlich für den Inhalt des Reichsteils: Hauptschriftleiter H. Baumann, Baprenth; für den Inhalt des Ganteils Prof. Michel Fubs, Karlsrube, Hirchsche 61. Erscheinungsweise monalich zweimal. Einzelpreis RM. —33; bei vierteisäbrlichem Bezug durch die Post: RM. 12 Justellschlichen Bezug durch die Post: RM. 12 Justellschlich. Berantwortlich für den Reichsanzeigenteil ber Wesamtaufsage: Dr. A. S. Lur, Baprenth; für den Gauanzeigenteil: Ditekt. W. Deser Bubl i. B. Gesamtaufsageben des "Denischen": D.A. II. B. 1939 244387, davon Aust. der Ausgabe Gau Baden: D.A. II. B. 1939 10686.

Bur Zeit sind für Reichsanzeigenteil und Gauanzeigenteil Preisliste Rr. 1 gültig.

BLB